

Zoznámte sa s telefónom



Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom.

Ako...

Zapnúť/vypnúť telefón	Stlačte a podržte 🌀.
Vložiť PIN kód	Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte 🐨 alebo ۶ pre potvrdenie.
Uskutočniť hovor	Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte pre volanie.
Prijať hovor	Stlačte e , keď váš telefón zvoní.
Nastaviť hlasitosť hovoru	Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼.
Ukončiť hovor	Stlačte 🥏.
Vstúpiť do hlavného menu	Stlačte 😁 v pohoto- vostnom režime.
Vstúpiť do zoznamu Mená	Stlačte ▼ v pohotovostnom režime.

Používať zoznam Mená	Pohybujte sa v zozname pomocou ▲/▼ a stlačte ⊚ pre volanie vybraného mena.
Vstúpiť do Zozn. hovorov	Stlačte ▲ v pohotovostnom režime.
Ísť na predošlé menu	Stlačte 🖙.
Rýchly návrat do pohotovostného režimu pri pohybe v menu	Stlačte a podržte 📿 â).
Blokovať / odblokovať klávesnicu	V pohotovostnom režime stlačte a podržte 📴.
Zobraziť posledný uskutočnený hovor	Stlačte v pohoto- vostnom režime.
Zmeniť používaný jazyk	Stlačte a podržte pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte jazyk a stlačte ⊕.

Sprístupniť funkciu v menu	Stlačte ⊕, pomocou ◄ alebo ► zvoľte funkciu a stlačte ⊕ pre vstup do sub-menu. Opakujte pre sprístupnenie požadovanej funkcie.
Aktivovať naprogramovaný Hlas. príkaz	Stlačte a podržte tlačidlo ፼.
Spustiť WAP	Stlačte a podržte 🕥.

Udalosti

Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa a pod.). Stlačte 💬 pre zobrazenie príslušného menu alebo dlhšie podržte CGD pre návrat do pohotovostného režimu.

Kruhové menu

Kruhové menu je uzavretá slučka ikoniek zobrazovaných na displeji. Každá ikonka reprezentuje funkciu alebo možnosti vášho telefónu.

Všetky ikonky sa nezmestia súčasne na displej. Tie, čo sú skryté, sa zobrazia po stlačení ◀ alebo ►. Do hlavného menu vstúpite, ak v pohotovostnom režime stlačíte ⊕. Pohybujte sa pomocou ◄ (proti smeru hod. ručičiek) alebo ► (po smere hod. ručičiek) a stlačte ⊕, ak je zvolená vami požadovaná funkcia/ možnosť, alebo cen pre zrušenie. Potom sa zobrazí ďalšie kruhové sub-menu alebo zoznam.

Stláčaním ◀ alebo ►/▲ alebo ▼ sa vyberá medzi dvoma možnosťami, ako napr. aktivovať/zrušiť, zap./ vyp., zvýšiť/znížiť hodnotu a pod. Listujte v menu a v zoznamoch, až kým nenájdete požadovanú funkciu/voľbu. Pri pohybe v zoznamoch sa pri pravom okraji displeja znázorňuje vaša aktuálna poloha v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete potom zvoliť alebo nastaviť všetky funkcie vášho mobilného telefónu – viď. popis v príslušných kapitolách tejto užívateľskej príručky.

Obsah

I. Začíname	I
Vloženie SIM karty	I
Zapnutie telefónu	I
Nastavenie dátumu a času	2
Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM	2
Nabíjanie batérie	2
2. Hlavné funkcie	4
Zobrazenie tel. zoznamu	4
Uskutočnenie hovoru	4
Prijatie a ukončenie hovoru	4
Zmena vyzváňacieho tónu	4
Aktivovanie tichého režimu	5
Aktivovanie vibračného upozornenia	5
Blokovanie / odblokovanie klávesnice	5
Foto hovor: pridajte zvuk k obrázkom	5
Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	6
Foto hovor: pozri a počúvaj kto volá	6
Nastavenie hlasitosti slúchadla	6
Vypnutie mikrofónu	6
Zapnutie mikrofónu	6
Záznam konverzácie	6
Vymazanie zoznamu hovorov	7
 Vymazanie zoznamu SMS	7

Vymazanie tel. zoznamu Býchla listovania zoznamom	7
3 Strom menu	/ Q
5. 50 OIT Menu	0
4. Vkladanie textu / čísiel	П
Vkladanie textu T9 [®]	П
Čo to je?	Ш
Ako to používať?	11
Základné vkladanie textu	12
5. Fotografovanie	13
Ako	13
Fotografovanie	13
Nastavenie zobrazenia	13
Zhotoviť snímku	14
Foto hovor: pridajte zvuk k obrázkom	15
Prezeranie obrázkov	15
Príjem hovoru	15
Uskutočnenie hovoru	16
Nastavenia	16
Farebný režim	16
Režim fotoaparátu	16
Nastavenie zvukov	16
Rozlišovacia schopnosť	17
Kvalita obrázkov	17
Samospúšť	17

i

6. Hudba a mixáž	18
Ako	18
Začíname	18
Aktivácia stôp	18
Zmena melódií a nástrojov v stope	19
Zmena tempa	19
Nahrávanie mixu	19
Spustenie nahrávania	19
Śpráva záznamov	20
Vytvorenie vlastného štýlu a mixu	20
Z existujúcich súborov	20
Nový mix	2
Uloženie vlastných štýlov	2
Príjem hovoru	2
7. Mená	22
Telefónny zoznam na SIM karte	22
Telefónny zoznam v telefóne	23
Pridanie mien do tel. zoznamu	. 23
Na SIM kartu	2
Do telefónu	2
Pridanie záznamu do tel. z. v telefóne	24
Vlastné číslo	24
Pozri kto volá: Foto-hovor	24
Úprava a usporiadanie mien	2!
Na SIM kartu	2!
Do telefónu	20
Uskutočnenie hovorov	27

Núdzové číslo27	7
Iné číslo27	7
3. Nastavenia29	Э
Zvuky29	Э
Ticho	9
Hlasitosť zvonenia29	9
Zvonenie29	9
Zvuk novej správy29	9
Ekvalizér	9
Tóny tlačidiel30	С
Upozornenia)
Vibračné upozornenie)
Displej)
Šetrič displeja30	0
Animácia	L
Kontrast3	L
Podsvietenie3	L
<i>Tapeta</i> 3	L
Klávesové skratky	L
Hlasový príkaz34	4
Voľba hlasom	5
Bezpečnosť	5
Zámok klávesnice	5
Vereiné mená	6
Obmedzenie hovorov	6
Zmena kódov	7
Ochrana PIN kódom	7
Sieť	7

۶

ii

Pripojenie GPRS	. 37
Prihlásenie	. 38
Zoznam obľúbených	. 38
Nastavenia prístupu	. 38
Čas a dátum	. 39
Zobrazenie hodín	. 40
Nastavenie dátumu	. 40
Časová zóna	. 40
Letný čas	. 40
Nastavenie času	. 40
Jazyk	. 40
Profily	.41
9. Správy	. 43
SMS	. 43
Poslanie SMS	. 43
Čítanie SMS	. 44
Nastavenia SMS	. 45
SMS archív	. 46
E-Mail	. 46
Nastavenia	. 47
Písanie a posielanie e-mailov	. 49
Príjem a čítanie e-mailov	. 50
SMS správy siete	. 54
Okamžité správy	. 54
10. MMS	. 56
Vytvorenie MMS	. 56
Voľba adries	. 56
Tvorba vašej správy	. 56

Sprístupnenie možností	57
Ôdoslanie vašej správy	58
Stiahnutie a pozretie MMS	59
Príjem MMS	59
Príjem a uloženie príloh	60
Správa zložiek	60
Nastavenia	61
Účet siete	62
Systém prenosu	62
MMS Centrum	62
Adresa brány (Gateway)	62
Port brány	62
Nastavenie aplikácií	63
II. Multimédiá	65
Album obrázkov	65
Album zvukov	65
Stav pamäte	66
Záznam zvuku	66
BeDJ	67
Fotoaparát	67
12. Zábava	68
Kalkulačka	68
Budík	68
Plánovač	68
Vatuorenia novoi udalacti	40
Vyivorenie novej uuulosti	20
Euro konvortor	70
	,0

Hra "tehličky"	71
IAVA	71
j Sieť	72
Automatické spustenie	72
13. Informácie o hovoroch	73
Nastavenia bovoru	73
	/ 3
Presmerovanie hovoru	/ 3
Schránky	/ 3
Automatické opakovanie voľby	74
Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom	74
Čakajúci hovor	74
Identifikácia volajúceho	74
Zoznam hovorov	75
Zoznam hovorov	75
Vymazanie	75
Počítaďlá hovorov	75
GSM počítadlá	75
GPRŚ počítadlá	76
14. WAP	78
Internetové služby	78
Spustenie WAP-4	
Ukončenje WAP-u	78
Domouchá stránha	79
Záložby	/ 0
Zuwaky	/
Zaaanie aaresy	

Nastavenia	79
Prijaté "push" správy	81
Možnosti	81
Domovská stránka	82
Späť	82
Ŷpred	82
Óbnoviť	82
Uložiť ako dom. stránku	82
Uložiť ako	82
Odchod	82
Príjem hovoru	82
15. Služby operátora	83
Kódy GSM	83
DTMF tóny	83
Uskutočnenie druhého hovoru	84
Prijatie druhého hovoru	84
Prijatie tretieho hovoru	85
Konferenčný hovor	85
Odovzdanie hovoru	86
Ikonky & symboly	87
Bezpečnostné opatrenia	88
Odstraňovanie problémov	92
Originálno príslučonstvo Philips	٥F
Originalite prisiuselistvo rillips	73

В

I • Začíname

Pred použitím si prečítajte "Bezpečnostné opatrenia" v príslušnej kapitole.

Pre uvedenie vášho telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. "Mená" na str. 22).

Vloženie SIM karty

1. Zatlačte na západku krytu batérie smerom nahor a nadvihnutím ho odnímte.



 Vyberte SIM kartu z jej obalu a zasuňte ju pod kovový držiak až na doraz. Uistite sa, že skosený roh karty je v správnej polohe.



 Nasadte batériu na jej miesto, kovovými kontaktmi nadol, až na doraz. Potom ju zaistite posunutím nadol.



4. Nasaďte zadný kryt vášho telefónu.

Zapnutie telefónu

- 1. Pre zapnutie telefónu stlačte a podržte tlačidlo
- Po zapnutí telefónu môžete byť požiadaní o vloženie PIN kódu, ktorý je 4 až 8-miestnym

tajným číslom vašej SIM karty pre jej ochranu pred neoprávneným použitím. PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu – viď. str. 37.

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.

Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte **CÉ**) pre zmazanie čísla), potom stlačte **O** pre potvrdenie. To isté vykonajte pre nastavenie času.

Pre ďalšie možnosti ohľadom dátumu a času – viď. str. 39.

Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM

Ak pri prvom zapnutí telefónu nebudete kopírovať telefónny zoznam SIM, môžete tak urobiť neskôr priamo z menu Mená (viď. str. 22).

Ak ste už predtým mali mobilný telefón a používate tú istú SIM kartu, karta môže obsahovať časť alebo celý váš aktuálny tel. zoznam. Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne. Stlačte **Efi** pre zrušenie alebo **D** pre potvrdenie.

Nezávisle od toho, či ste súhlasili, prerušili alebo odmietli kopírovanie, bude tel. zoznam vo vašom telefóne fungovať ako hlavný tel. zoznam. Pre aktivovanie SIM tel. zoznamu stlačte 🞯 a zvoľte Mená > Nastavenia > Nast. Adresára > Na SIM karte.

Nabíjanie batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie. Odporúčame vám, aby ste neodpojovali batériu keď je telefón zapnutý: môžete stratiť všetky osobné nastavenia (viď. informácie o batérii, str. 90).



- Keď je batéria vložená v telefóne a jej kryt nasadený, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) jedným koncom do konektora v ĽAVEJ spodnej časti telefónu a potom druhým koncom do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky.
- 2. Symbol batérie indikuje úroveň nabitia:
- Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity.

Plné nabitie batérie vášho mobilného telefónu trvá približne 1:45 hod.

- Keď všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá a môžete nabíjačku odpojiť.
- V závislosti od siete a podmienkach použitia môže byť doba hovoru až 4 hodín a doba pohotovosti až 320 hodín.

Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vytiahnutie zo sieťovej zásuvky, preto použite ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).

3. Ak sa chystáte váš telefón nepoužívať niekoľko dní, odporúčame vám odpojiť batériu.

Telefón je možné používať aj keď sa práve nabíja (nezabudnite, že vibračné upozornenie sa pritom vypne). Ak je batéria úplne vybitá, zobrazí sa ikonka batérie až po 5 minútach nabíjania.

2 • Hlavné funkcie

Zobrazenie tel. zoznamu

V pohotovostnom režime stlačte V. V závislosti od zvoleného tel. zoznamu (na SIM karte alebo v telefóne) sa môže zobrazovaný obsah líšiť: - podrobnosti nájdete v kapitole "Mená" na str. 22.

Pre zobrazenie tel. zoznamu počas hovoru stlačte ⊕, zvoľte Zobr. zoz. mien, stlačte ⊕ a listujte položkami pomocou ▼ alebo ▲. Potom stlačte dvakrát ⊂ ⊕ pre návrat do základného zobrazenia pri hovore.

Uskutočnenie hovoru

- V pohotovostnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte cfib.
- 2. Stlačte Dre vytočenie čísla a Dre zavesenie.

Pre medzinárodný hovor môžete vložiť znak "+" namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvoľby: stlačte a podržte 🐑. Postup pre volanie na číslo z tel. zoznamu nájdete v "Mená" na str. 22.

Prijatie a ukončenie hovoru

Pri príjme hovoru sa môže v závislosti od siete a od toho, či má volajúci povolený prenos tejto informácie, zobraziť jeho tel. číslo. Ak je toto číslo uložené v aktuálnom tel. zozname (viď. str. 22), zobrazí sa namiesto čísla príslušné meno.

Pre prijatie hovoru stlačte Colorence.

 Pre odmietnutie hovoru stlačte (2). Ak máte aktivované "Presmerovanie hovoru" (viď. str. 73), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.

Pre ukončenie hovoru stlačte <a>

Telefón nebude zvoniť, ak je aktívny Tichý režim (viď. str. 5). Ak ste nastavili Lub. tlačidlom (viď. str. 74), môžete prijať hovor stlačením akéhokoľvek tlačidla (okrem).

Zmena vyzváňacieho tónu

- Stlačte ⊕, zvoľte Nastavenia > Zvuky > Typ zvonenia a stlačte opäť ⊕.

Blokovanie / odblokovanie klávesnice



Klávesnicu je možné zablokovať pred neželaným náhodným stlačením tlačidiel (napr. keď je telefón vo vrecku).

Pre zablokovanie klávesnice stlačte a podržte (v pohotovostnom režime) odblokovanie klávesnice opäť stlačte a podržte cí).

Aktivovanie tichého režimu



Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri príjme hovoru, môžete nasledovným spôsobom vypnúť zvonenie:

Stlačte ⊕ a zvoľte Nastavenia > Zvuky > Ticho a stlačte ▼ až kým nie je tichý režim Zap.

Aktivovanie vibračného upozornenia

Ak si želáte, aby váš telefón vibroval pri príjme hovoru, môžete aktivovať vibračné upozornenie nasledovným spôsobom: 1. Stlačte O, zvoľte Nastavenia > Zvuky

> Vibrovanie a stlačte .

Aktivovanie vibračného upozornenia nevypne zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať zapnuté vibračné upozornenie, aktivujte režim Potichu (viď. vyššie).

Vibračné upozornenie sa automaticky vypne, keď je pripojený nabíjač.

Foto hovor: pridajte zvuk k obrázkom

Táto funkcia (je k dispozícii pri fotografovaní a tiež z menu Album obrázkov) vám umožňuje rýchlo odoslať správu pozostávajúcu z obrázku a zvuku.

- 1. Pre aktivovanie fotoaparátu stlačte a podržte v pohotovostnom režime .
- Stlačte me pre zhotovenie snímky, potom pre voľbu Poslať ako MMS.
- 3. Štlačte opäť 🐵 pre zobrazenie okna pre záznam zvuku.

Takto odošlete jednu správu jednej osobe - bez textu: podrobnosti nájdete v kapitole "MMS" na str. 56.

Foto hovor: pozri a počúvaj kto volá

Táto funkcia je k dispozícii len pri zvolenom tel. zozname v telefóne (nie na SIM karte).

Táto funkcia vám umožňuje priradiť niekoľko mien do skupiny. Keď zavolá niekto z danej skupiny, zobrazí sa príslušný obrázok a začne hrať priradená melódia.

- V pohotovostnom režime stlačte a podržte me pre aktivovanie fotoaparátu, stlačte me pre zhotovenie snímky a jej uloženie.
- Zvoľte Mená > Nastavenia > Nastav. skup. > Skupiny. Premenujte skupinu a zvoľte príslušný obrázok a vyzváňací tón.
- V pohotovostnom režime stlačte ▼, zvoľte meno vo vašom tel. zozname a stlačte [●]. Zvoľte Voľba skupiny pre priradenie mena k zvolenej skupine.

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Pre prečítanie vášho vlastného mobilného tel. čísla: v pohotovostnom režime stlačte ♥, zvoľte Vlast. číslo, stlačte ᠊, zvoľte Ukázať a opäť stlačte . Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvoľte Nové a riaďte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Viď. "Zobrazenie tel. zoznamu" na str. 4.

Nastavenie hlasitosti slúchadla

Počas hovoru stlačte ▲ alebo ▼ pre zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Vypnutie mikrofónu

- Mikrofón môžete vypnúť, takže vás na druhej strane nepočuť.
- Ticho Počas hovoru stlačte 😁 , zvoľte Ticho a potvrďte stlačením 😁 .

Zapnutie mikrofónu



Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte O, zvoľte Zruš. ticho a potvrďte stlačením O. Mikrofón sa zapne.

Záznam konverzácie



Vo väčšine krajín je záznam rozhovorov obmedzený zákonom. Ak sa chystáte nahrávať dialóg, odporúčame vám

Hlavné funkcie

súhlasom. Záznam by ste si mali uchovať iba pre seba. 1Maximálny čas záznamu je 1 minúta (viď. "Záznam zvuku" na str. 66).

Pre záznam dialógu počas hovoru:

Ak zvolíte Ticho a potom Zázn. dialógu, nahrá sa iba hlas druhej strany.

- Zvoľte Zázn. dialógu a stlačte (2). Stlačte (20),
 alebo zaveste pre ukončenie nahrávania.
- 3. Následne sa zobrazí editačné okienko, v ktorom môžete pomenovať záznam.

Vymazanie zoznamu hovorov



Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte a zvoľte Info o hovoroch > Zozn. hovorov > Vynulovať. Stlačte dvakráť 💬

pre vymazanie zoznamu hovorov.

Vymazanie zoznamu SMS

Pre zmazanie všetkých správ naraz, stlačte 💬 a zvoľte Správy > SMS > Čítať SMS > Zmaz. všetko. Stlačte dvakrát 💬 pre vymazanie zoznamu SMS správ.

Všetky SMS správy je možné tiež zmazať z menu Archív SMS. Zmazanie všetkých SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

Vymazanie tel. zoznamu

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte 💬 a zvoľte Mená > Nast. adresára > Zmazať všetko. Stlačte 💬 pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a NIE na SIM karte.

Rýchle listovanie zoznamom

Pri prezeraní zoznamov (mien, zvonení, udalostí a pod.) stlačte *ei* pre zobrazenie nasledujúcej stránky.

3 • Strom menu

Nižšie uvedená tabuľka popisuje kompletný strom menu (prvú až tretiu úroveň) vášho mobilného telefónu, tak ako aj odkazy na príslušné strany tohto návodu, kde nájdete informácie týkajúce sa danej funkcie alebo nastavenia.



Nastavenia, str. 29

Zvuky, str. 29

Ticho / Hlasitosť zvonenia / Zvonenie / Zvuk novej správy / Ekvalizér / Tóny tlačidiel / Upozornenia / Vibračné upozornenie

Displej, str. 30

Šetrič displeja / Animácia / Kontrast / Podsvietenie / Tapeta



Klávesové skratky, str. 31 Zoznam dostupných klávesových skratiek.



Hlasový príkaz, str. 34 🚳 Zoznam dostupných hlasových príkazov.



Voľba hlasom, str. 35

Bezpečnosť, str. 35



Zámok klávesnice / Verejné mená / Obmedzenie hovorov / Zmena kódov / Ochrana PIN kódom

Sieť. str. 37



Pripojenie GPRS / Prihlásenie / Zoznam obľúbených / Nastavenia prístupu



Čas a dátum, str. 39

Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / Časová zóna / Letný čas / Nastavenie času



Jazyk, str. 40 Zoznam dostupných jazykov.







Správy, str. 43

SMS str 43 Poslanie SMS / Čítanie SMS / Nastavenia SMS / SMS archív

E-Mail. str. 46

Pre každú dostupnú schránku. Nastavenia / Otvor. schránku / Poslať poštu



SMS správy siete, str. 54 Príjem / Témy / Kódy oblasti



覺 Okamžité správy, str. 54



MMS, str. 56 Vytvorenie MMS / Príjem MMS / Správa zložiek / Nastavenia



Multimédiá, str. 65



Album obrázkov, str. 65 Zoznam dostupných obrázkov.



Album zvukov, str. 65 Zoznam dostupných zvukov.



Stav pamäte, str. 66



Záznam zvuku, str. 66



🚮 BeDJ str. 18



Fotoaparát, str. 67



Zábava, str. 68



Kalkulačka, str. 68



Budík, str. 68



Strom menu



Hra "tehličky", str. 71



Informácie o hovoroch, str. 73

Nastavenia hovoru, str. 73



Presmerovanie hovoru Schránky / Range Automatické opakovanie voľby / Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom / Čakajúci hovor / Identifikácia volajúceho



Zoznam hovorov, str. 75 Zoznam hovorov / Vymazanie



GSM počítadlá hovorov, su: 75 GSM počítadlá / GPRS počítadlá Počítadlá hovorov, str. 75



Mená, str. 22



Zobrazenie zoznamu mien



Zmazať všetko / Voľba kontaktu / Nastav. skupín / Kopírovať do tel.



Služby operátora, str. 83

Čísla služieh



 Čísla, ktoré sú k dispozícii v tomto menu, sú Joint di construire di constru informácie získate od vášho operátora.

WAP, str. 78

Služby +



Toto menu závisí od operátora a zmluvy s ním. Bližšie informácie získate od vášho operátora.

4 • Vkladanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím T9° prediktívneho vkladania textu alebo základného vkladania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkladanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.

Vkladanie textu T9®

Čo to je?



App. 0842463

Prediktívne vkladanie textu T9° je inteligentný editačný režim pre správy zahŕňajúci obsiahly slovník. Umožňuje rýchle vkladanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho

písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9° je zobrazené v editačnom okienku. Ak je k dispozicii niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, zadané slovo sa zvýrazní: stlačte zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9° slovníka (viď. nižšie uvedený príklad).

Ako to používať?

(0.;)

18

C Ĥ

(7

(*)

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné:

až Jednotlivé písmenká.

Krátke stlačenie pre listovanie zoznamom ponúknutých slov, dlhšie stlačenie pre listovanie naspäť.

Pre potvrdenie vloženia.

Krátke stlačenie zmaže jeden znak, dlhšie stlačenie zmaže celý text.

Prepínanie medzi štandardným textom, dolným a horným indexom.

Prepínanie medzi základným režimom, vkladaním čísiel alebo interpunkčných znamienok.

Príklad: ako vložiť slovo "home":

- Stlačte ^(yec) (^{meb}) (^{meb}) (^{meg}). Zobrazí sa prvé slovo v zozname: Good.
- 2. Stlačte *i* pre listovanie a zvoľte Home.
- Môžete stlačiť buď /[™] alebo ⊕ pre potvrdenie výberu slova Home. Stlačením ► taktiež potvrdíte zvolenie slova, vložíte medzeru a môžete zadať ďalšie slovo vašej správy.

Základné vkladanie textu

Ak si želáte použiť základný režim pre vkladanie textu, zvoľte pomocou tlačidla Szákladné vkladanie textu "Abc". Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno "h" je druhým písmenom na tlačidle "", aby ste vložili toto písmeno, musíte 2 krát stlačiť ". Použitie tohto režimu vyžaduje toľko krát stlačiť dané tlačidlo, koľké je želané písmeno v poradí.

Pre vloženie slova "Home" v základnom režime vkladania textu by ste mali preto stlačiť 🐖 , 🐖

(GHI) (−s, (−s), (−s) (MNO), (−s) (MNO), (−s), (−s),



5 • Fotografovanie

Váš mobilný telefón podporuje digitálny fotoaparát, ktorý vám umožňuje fotografovať, ukladať obrázky do telefónu, použiť ich ako tapetu alebo poslať priateľom a príbuzným.

Ако	
Aktivovať/ deaktivovať fotoaparát	Pre aktiváciu stlačte a podržte enero , a pre zrušenie stlačte ca .
Priblížiť/oddialiť	Stlačte kurzor nahor ▲ alebo nadol ▼.
Zmeniť režim fotoaparátu	Stlačte 💎 pre zmenu medz Nočným a Normálnym režimom.
Zmeniť rozlišovaciu schopnosť	Stlačte 💞 pre prepnutie medzi QVGA, SQVGA a 128 x 128.
Zobraziť nastavenia fotoaparátu	Keď je fotoaparát aktívny stlačte 💬 .

Zhotoviť snímku	Keď je fotoaparát aktívny, stlačte 🏧
Uložiť snímku	Stlačte mms® hneď po zhotovení snímky.
Zmazať snímku	Stlačte CB hneď po zhotovení snímky.
Zobraziť možnosti snímok	Stlačte 😁 hneď po zhotovení snímky.
Aktivovať/zrušiť samospúšť	Stlačte
V akomkoľvek menu dlhším stlačením tl funkcia a vrátite sa na	týkajúcom sa fotoaparátu sa lačidla Œt zruší aktuálna aspäť do pohotovostného režimu.
Fotografovani	e
Nastavenie zobra Stlačte a podržte (*	nzenia

Stlačte a podržte (me) pre zobrazenie náhľadu: Objektív fotoaparátu je automaticky zaostrený. Ikonky v hornej a spodnej časti displeja znázorňujú aktuálny režim, prípadne aj samospúšť. Všetky tu uvedené možnosti a stlačenia tlačidiel sú aktuálne len v režime fotografovania – t.j. keď je na displeji okienko bľadáčika. Stlačte 💬 pre ich voľbu.

Režim fotoaparátu

K dispozícii sú dva režimy: Normálny a Nočný režim. V závislosti od úrovne okolitého svetla stlačte v pre prepínanie medzi týmito režimami. Zvolený režim je indikovaný ikonkou (mesiac) v spodnej časti displeja.

Rozlišovacia schopnosť

Štandardný rozmer snímky je 128 × 128 bodov. Stlačte T pre prepnutie na Q VGA (320 × 240 bodov), SQ VGA (160 × 120 bodov) alebo na 128 × 128. Zvolená rozlišovacia schopnosť je znázornená v pravom dolnom rohu displeja.

Režim priblíženia (zoom)

Stlačte navigačné tlačidlo ▲ alebo ▼ pre priblíženie/ vzdialenie (jeden krok).

Ikonka priblíženia je zvýraznená, ak je priblíženie aktivované. Oddialenie je možné len po priblížení.

Samospúšť

Táto voľba vám umožňuje zapnúť/vypnúť samospúšť (podrobnosti viď. nižšie).

Zhotoviť snímku

Pomocou tlačidla 📟

- Ak je samospúšť vypnutá, stlačte tlačidlo me pre zhotovenie snímky, ktorá sa potom automaticky zobrazí na displeji.
- Číslo v hornej čiernej lište na displeji znázorňuje jej poradie. Obrázky budú pomenované v menu Vlastné obrázky – "img_1.jpg" a pod. až do 9999.

To neznamená, že môžete zhotoviť až 9999 obrázkov (viď. "Počet obrázkov" nižšie), ale všetky obrázky vrátane tých, ktoré zmažete, sú očíslované až do 9999. Číslovanie potom začne znovu od 1.

Potom môžete:



Pre Zmazanie zhotoveného obrázku.

Stlačte 🛲

- Pre jeho Uloženie.
- Stlačte 🕑
 - pre zobrazenie zoznamu ďalších možností: Odoslanie cez MMS alebo E-mail



Pre návrat na zobrazenie náhľadu.

So samospúšťou

1. Ak je samospúšť zapnutá, stlačte **c**ň pre jej aktivovanie (alebo stlačte *vi*), ak je vypnutá).

Fotografovanie

 Odpočítavanie začne na –10 sekundách (túto hodnotu nie je možné zmeniť). Dve sekundy pred zhotovením snímky sa ozve pípnutie a ihneď po zhotovení snímky znovu.

Upozornenia tónom je možné nastaviť cez nastavenie fotoaparátu. Kedykoľvek stlačte 🕮 pre zastavenie časovača a návrat na zobrazenie hľadáčika, alebo stlačte 👜 pre samotné zastavenie časovača.

 Po zhotovení snímky sa riaďte pokynmi od bodu 2 predošlého odseku.

Počet obrázkov

Počet obrázkov, ktoré je možné uložiť v telefóne, závisí od zvoleného nastavenia: čím väčšia rozlišovacia schopnosť, tým väčšie súbory.

V prípade nedostatku miesta v pamäti pre uloženie práve zhotovenej snímky sa zobrazí upozorňovacia správa. V tomto prípade musíte zmazať dáta (zvuky, obrázky a pod.) pred uložením novej snímky. Zvoľte Multimédiá > Stav pamäte pre zistenie veľkosti voľnej pamäte vo vašom telefóne.

Foto hovor: pridajte zvuk k obrázkom

Táto funkcia (je k dispozícii pri fotografovaní a tiež z menu Album obrázkov) vám umožňuje rýchlo odoslať správu pozostávajúcu z obrázku a zvuku.

Maximálna veľkosť MMS je 50 KB.

- Pre aktivovanie fotoaparátu stlačte a podržte v pohotovostnom režime mese.
- Stlačte @ pre zhotovenie snímky, potom @ pre voľbu Poslať ako MMS.
- 3. Štlačte opäť 😁 pre zobrazenie okna pre záznam zvuku.

Takto odošlete jednu správu jednej osobe - bez textu. Podrobnosti nájdete v kapitole "MMS" na str. 56.

Prezeranie obrázkov

Vami uložené obrázky sa automaticky nachádzajú v menu Multimédiá > Album obrázkov > Vlastné obrázky. V zozname zvoľte obrázok a stlačte ► pre jeho zobrazenie. Potom stlačte ▲ alebo ▼ pre zobrazenie nasledujúceho/predošlého obrázka, alebo ⊕ pre jeho odoslanie, zmazanie alebo premenovanie. Stlačte < pre návrat na zobrazenie zoznamu.

Ako už bolo uvedené, Foto hovor je dostupný aj z menu Album obrázkov.

Príjem hovoru

Pri príjme hovoru počas práce s fotoaparátom:

- Prijatím hovoru opustíte akúkoľvek operáciu spojenú s fotoaparátom: zobrazenie obrázku, fotografovanie, samospúšť, zobrazenie možností a pod. Po skončení hovoru sa telefón vráti do pohotovostného režimu. Ak ste zhotovili obrázok a ešte ho neuložili, stratí sa.
- Odmietnutím hovoru sa taktiež preruší akákoľvek operácia spojená s fotoaparátom a vrátite sa naspäť na okienko hľadáčika.

Uskutočnenie hovoru

Pre vytvorenie hovoru musíte najskôr dlhšie podržať **CD** pre návrat do pohotovostného režimu. Potom zadajte číslo alebo zvoľte meno z vášho tel. zoznamu, stlačte pre volanie a potom pre ukončenie hovoru.

Nastavenia

Okrem nastavení, ktoré sú k dispozícii priamo z okienka hľadáčika (viď. vyššie), vám niekoľko rôznych menu umožňuje ďalšie nastavenia. Pre ich zobrazenie stlačte 💬 v režime fotografovania. Vo všetkých prípadoch: zvoľte položku, stlačte 💬 pre aktivovanie (ďalší snímok sa zhotoví v tomto režime), alebo stlačte 💶 pre zrušenie. Pri opustení režimu fotografovania sa nastavené parametre uložia a budú použité (až kým ich znovu nezmeníte) pri jeho opätovnom aktivovaní.

Farebný režim

Umožňuje vám vybrať jeden z dostupných režimov: Farebný, Čiernobiely, Sépia (hnedý tón) a Modrý. Efekt sa bude vzťahovať na obrázok zhotovený v danom režime (napr. Sépia dá hnedo-béžové obrázky, ktoré vytvárajú dojem historických záberov). Štandardný režim je Farebný.

Režim fotoaparátu

Umožňuje vám zvoliť jeden z dvoch dostupných režimov: Normálny a Nočný. Štandardný režim je Normálny.

Nastavenie zvukov

V tomto menu je možné nastaviť zvuky upozornenia a zhotovenia snímky. Prvý sa ozve 2 sekundy pred zhotovením snímky, druhý po jej zhotovení. V oboch prípadoch zvoľte Zapnúť a stlačte 💬 pre vstup do zoznamu dostupných zvukov. Zvoľte jeden zo zvukov, alebo <Nový> pre vytvorenie nového zvuku a potom stlačte 💬 pre jeho aktivovanie.

Rozlišovacia schopnosť

Umožňuje vám zvoliť si rozlišovaciu schopnosť z nasledujúcich možností: Q VGA (320 x 240 bodov), SQ VGA (160 x 120 bodov) a 128 x 128. Štandardný režim je 128 x 128.

Kvalita obrázkov

Umožňuje vám zvoliť si kvalitu snímok z nasledujúcich možností: Nízka, Stredná, Vysoká. Štandardný režim je Stredná.

Samospúšť

Viď. "Samospúšť" na str. 14.

6 • Hudba a mixáž

Vďaka funkcii BeDJ môžete vytvárať vaše vlastné zvuky pomocou vopred definovaných štýlov BeDJ (vysvetlené nižšie), alebo niektorého vyzváňacieho tónu SP-MIDI či MIDI vo vašom telefóne, prípadne stiahnutého cez WAP, E-mail a pod. (podrobnejšie informácie – viď. príslušné kapitoly v tomto návode). Váš vlastný remix potom môžete poslať priateľom a príbuzným, použiť ho ako zvonenie alebo budík a pod.

Zapnúť/vypnúť BeDj	Stlačte 💬 a zvoľte Multimédiá > BeDJ. Stlačte a podržte 💶 pre vypnutie.
Aktivovať/zrušiť stopu	Stlačte niektoré z tlačidiel $\boxed{12}$ až 12 .
	Stlačte 💶 pre súčasné zrušenie všetkých stôp.
Nahrať mix (štart a stop)	Stlačte 🧟:>.

Aktivovať políčko Tempo	Stlačte 🖑 .
Zobraziť zoznam výberu stôp	Stlačte a podržte niektoré z tlačidiel $\overline{I_{a}^{m}}$ až $\overline{I_{a}^{mag}}$.
Zobraziť Pomoc	Stlačte 😵.
Zobraziť Možnosti	Stlačte 😁 .

V rámci funkcie BeDJ je oranžovou farbou znázornená aktuálna informácia alebo zvolená položka.

Začíname

Aktivácia stôp

- 1. Spustite BeDJ zvolením Multimédiá > BeDJ.
- Zobrazí sa mixér BeDJ a zvolí sa štandardný hudobný štýl (napr. Techno, Samba a pod.).
- V ľavej hornej časti displeja zobrazuje malá tabuľka aktuálnu hodnotu tempa, stav nahrávania (štandardne Vypnuté) a názov stopy.
- V spodnej časti displeja je k dispozícii 9 stôp (k nim patria tlačidlá ⁷⁸/₂ až ^(−9)/₂), ktoré môžete mixovať: stlačte tlačidlo patriace stope, ktorú chcete aktivovať.

K dispozícii je až 16 stôp: stlačte a podržte

Ako

tlačidlá $[r_{\underline{s}}]$ až $(\underline{s}_{\underline{s}})$ pre otvorenie zoznamu pre výber stôp. Tlačidlo $(\underline{s}_{\underline{s}})$ je vždy priradené hlasovej stope.

 Aktívna stopa sa zvýrazní oranžovou farbou, a v tabuľke sa zobrazí názov príslušnej melódie a nástroja.

Zmena melódií a nástrojov v stope

Stlačte a podržte tlačidlá 💷 až 🥌 podľa toho, ktorú stopu chcete zmeniť. V zobrazenom zozname môžete najskôr zmeniť melódiu danej stopy a potom nástroje použité v melódii.

Melódia

- Názov zvolenej melódie je zobrazený v hornej časti displeja. Stlačte ► pre zobrazenie zoznamu nástrojov použitých v tejto melódii.

Nástroje

- Aktuálny nástroj použitý v zvolenej melódii je prvou zvýraznenou položkou v zozname.

Zmena tempa

- 1. Stlačte 🖑 pre aktivovanie políčka Tempo.
- Tempo (zobrazené v BPM údery za minútu) sa vzťahuje na všetky stopy. Stlačte zvýraznené tlačidlá ◄ alebo ► pre jeho zvýšenie/zníženie. Tempo nie je potrebné ukladať – je automaticky platné.
- 3. Stlačte Cf alebo 🞯 pre návrat na predošlé zobrazenie.

Tempo nie je možné zmeniť počas prehrávania stôp alebo pri nahrávaní remixu.

Nahrávanie mixu

Spustenie nahrávania

- Keď ste pripravení nahrávať váš remix, stlačte
 ^{at.}. Časovač sa spustí a zobrazí sa červená
 ikonka On air.
- 2. Počas nahrávania vášho remixu môžete:

Stlačením tlačidiel ¹/[±] až ¹/[±] Aktivovať príslušnú stopu. Pohybom ▲ alebo Zvýšiť/znížiť hlasitosť aktuálnej ▼ stopy.

Pohybom ◀ alebo Vyznačiť predošlú alebo ► nasledujúcu stopu.

3. Stlačte Co:> pre zastavenie nahrávania.

Záznam sa automaticky ukončí, keď remix dosiahne 50 kB (približne 2 min.). Kapacita závisí od voľnej pamäti vo vašom telefóne. Pre zobrazenie informácií o voľnej pamäti zvoľte Multimédiá > Stav pamäte.

Správa záznamov

Ihneď po skončení nahrávania vášho remixu sa zobrazí okienko, ktoré ponúka na výber z nasledovných možností:

Remixovať	Umožňuje vám nahrať nový mix použitím rovnakých stôp.
Prehrať znovu	Prehrá práve zhotovený remix.
Uložiť mix	Otvorí okienko Uložiť – pre pomenovanie a uloženie vášho remixu.

	Umožňuje vám odoslať váš mix ako			
Poslať cez MMS	súčasť	multimediálnej	správy	
	(MMS).			
	o /	Б	14 1 1	

Odoslať cez	Otvorí	menu	"E-mail",	takže
e-mail	môžete	odoslať va	áš remix cez	e-mail.

Uložený záznam sa zobrazí pod vami zvoleným názvom v menu Nastavenia > Zvuky > Typ zvonenia, tak ako aj v menu Multimédiá > Hudobný album. Môžete ho zvoliť ako zvonenie pre prichádzajúce hovory a nové udalosti.

Vytvorenie vlastného štýlu a mixu

Ďalej je možné vytvárať a mixovať vaše vlastné štýly hudby, buď priamo zo štýlov BeDJ (napr. Techno, Disco, Samba a pod.) alebo zo zoznamu vyzváňacích tónov (napr. Bach, Sen, Chladný a pod.).

Zoznam vyzváňacích tónov obsahuje MIDI súbory, ktoré ste mohli stiahnuť cez e-mail, WAP a pod.

Z existujúcich súborov

- Keď je funkcia BeDJ aktívna, stlačte
 pre zobrazenie zoznamu s možnosťami.
- Pri zvolení Mix zvonení alebo BeDJ štýly jednoducho vyberte jednu z dostupných melódií

v zozname a stlačte 😡 pre potvrdenie vášho výberu.

- 3. Telefón znovu zobrazí okno BeDJ a vami zvolená melódia a rozdelí do stôp.
- Ako bolo uvedené vyššie, môžete potom aktivovať / zrušiť stopy, nahrať váš remix a pod.

Počet aktívnych stôp závisí od vami zvolenej melódie.

Nový mix

- 1. Pri zvolení Rozšírené sa v BeDJ otvorí úplne nová sada prázdnych stôp.
- Stlačte a podržte ^{1/2}/₂: na displeji sa zobrazí zoznam všetkých MIDI súborov prítomných vo vašom telefóne. Zvoľte jeden z nich a stlačte ^{CO}/₂.
- Zobrazí sa nový zoznam, ktorý znázorňuje všetky stopy zvoleného MIDI súboru (max. 16). Pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte jednu z nich a stlačte
 pre jej priradenie tlačidlu 1²/₂.
- Opakujte tieto dva kroky pre priradenie všetkých želaných stôp tlačidlám *až až až vášho* telefónu.
- 5. Po skončení nahrajte váš remix (viď. str. 19).

6. Stlačte dvakrát 💬 pre návrat do základného režimu.

Zabavte sa a mixujte: môžete priradiť ktorúkoľvek zo 16 stôp akéhokoľvek vyzváňacieho tónu akémukoľvek tlačidlu 🗈 až 🖘 vášho telefónu! To prináša tisíce možností, ktoré vám umožňujú dokonale si prispôsobiť váš vlastný remix.

Uloženie vlastných štýlov

Váš vlastný štýl môžete uložiť v menu BeDJ štýly a použiť ich neskôr pre vytvorenie iného remixu. Tento nový štýl bude obsahovať všetky namixované stopy, ale bez efektov použitých na mix.

Príjem hovoru

Pri príjme hovoru počas práce s BeDJ váš mobilný telefón automaticky stíši zvuk.

- Prijatím hovoru sa opustí menu BeDJ a váš mobilný telefón sa po skončení hovoru prepne do pohotovosti.
- Odmietnutím alebo ignorovaním hovoru môžete pokračovať v práci s BeDJ mixérom.

7 • Mená

Všetky úkony popísané v tejto kapitole vyžadujú zvolenie príslušného tel. zoznamu, buď na SIM karte alebo v telefóne.

Váš mobilný telefón má dva telefónne zoznamy. SIM tel. zoznam je umiestnený na SIM karte a počet miest závisí od kapacity karty. Druhý tel. zoznam je vstavaný v pamäti mobilu a môže obsiahnuť až 299 mien.

Kapacita SIM karty je závislá od konkrétneho typu. Pre podrobnejšie informácie kontaktujte dodávateľa. Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne sa delí o miesto v pamäti s inými aplikáciami. To znamená, že čím viac mien uložíte, tým menej udalostí môžete uložiť a naopak. Maximálny počet mien a udalostí je teda 299, ak iné aplikácie (poznámky, zvuky, obrázky a pod.) nezaberajú v pamäti význačnú časť.

Menu Mená vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na vašej SIM karte alebo v telefóne. Pri vkladaní nových mien do tel. zoznamu sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu. *Volba* Vymaz. adresár *sa nevzťahuje na SIM tel. zoznam.*

Položka Kopír. do tel. skopíruje obsah vašej SIM karty do vášho telefónu. Opätovným zvolením tejto položky sa zduplikujú všetky mená.

Telefónny zoznam na SIM karte

Ak používate SIM kartu prvý krát, riaďte sa pokynmi pre štandardnú inštaláciu SIM karty popísanými na str. 1 a potom si pozrite "Pridanie mien do tel. zoznamu" – viď. nižšie.

Stlačte a zvoľte Mená > Nast. Adresára > Zvoliť Adresár. Potom pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte tel. zoznam na vašej SIM karte. Mená pridané do tohto tel. zoznamu potom môžu byť kopírované do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

Ak ste pri prvom zapnutí odmietli alebo prerušili automatické kopírovanie vášho tel. zoznamu zo SIM karty, môžete tak urobiť nasledovne: stlačte a zvoľte Mená > Nastav. adresára > Kopír. do tel.



Keď skopírujete obsah vášho SIM tel. zoznamu do telefónu, môžete naďalej používať tel. zoznam vašej SIM karty, aj keď disponuje menším miestom pre informácie.

Telefónny zoznam v telefóne

Váš mobilný telefón používa vždy len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie týkajúce sa druhého: napr. ak sa "Novák" nachádza v oboch tel. zoznamoch a ak ho zmažete v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.

Štandardne je zvolený tel. zoznam nachádzajúci sa vo vašom telefóne. Má kapacitu až 299 mien a je možné ho V telefóne vymazať pomocou voľby Vymaz, adresár. V závislosti od kapacity SIM karty je potom možné kopírovať mená pridané do tohto zoznamu na SIM kartu (viď. "Kopírovať na SIM kartu" na str. 27).

Pridanie mien do tel. zoznamu

Na SIM kartu

Pre pridanie mena do tel. zoznamu na SIM karte:

- 1. Stlačte ▼ pre zobrazenie tel. zoznamu, zvoľte Nová a stlačte 🖼 .
- 2. Vložte meno, potom číslo podľa želania a stlačte <u>ө</u>,

Číslo môže obsahovať nanajvýš 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty).

Vloženie všetkých čísiel vrátane miestnych s medzinárodnou predvoľbou, kódom kraiinv a kódom oblasti vám umožní volať ich z akejkoľvek krajiny.

3. Zvoľte typ čísla priradeného danému menu: Telefón, Fax alebo Dáta a stlačte 😁 pre potvrdenie a uloženie tohto mena vo vašom tel. zozname

Do telefónu

Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne môže obsahovať viac informácií než tel, zoznam na SIM karte. Obsahuje (v latinke):

Kolónky pre meno a priezvisko	až 20 znakov
Kolónky pre tel. čísla (mobil, do práce a pod.)	až 40 cifier a 1 "+"
Extra kolónky (e-mail a poznámka)	až 50 znakov
Výber skupiny	k dispozícii 20 skupín

Vytvoriť môžete až 299 záznamov, každý so 7 kolónkami, pričom najviac 5 z nich môže byť číselných. Napríklad: môžete uložiť 2 mobilné čísla, 3 čísla do práce, e-mailovú adresu a textovú poznámku – pre to isté meno.

Pridanie záznamu do tel. z. v telefóne

Pridanie mena

- Stlačte ▼ pre zobrazenie tel. zoznamu, zvoľte <Nová> a stlačte ⊕.
- Vložte priezvisko vášho kontaktu a potvrďte stlačením ⊕, potom zadajte meno a potvrďte stlačením ⊕.

Jedna z dvoch kolónok pre meno môže byť prázdna, nie však obe naraz. Pre návrat do predošlej kolónky stlačte ⁽¹⁾.

Pridanie čísla/poznámky

- Po vložení mena vášho kontaktu vstúpite do menu Typ hovoru. Môžete si vybrať buď číselnú kolónku (mobil, fax, dáta, pager, domov, do práce) alebo alfanumerickú kolónku (poznámka, e-mail) a vložte príslušné číslo alebo text. Potom stlačte
 pre uloženie tohto nového záznamu.

pre potvrdenie. Záznam je potom uložený do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

 Skupinám môžete priradiť Melódiu a Obrázok. Skupiny je možné tiež Premenovať. Zvoľte Mená > Nastavenia > Konfig. skupiny (ďalšie informácie viď. "Pozri kto volá: Foto-hovor").

Vlastné číslo

Položka Vlastné číslo, ktorá sa zobrazí v tel. zozname by mala obsahovať vaše vlastné telefónne číslo. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku "Vlastné číslo" nie je možné zmazať.

Pozri kto volá: Foto-hovor

Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, NIE na SIM karte.

Funkcia Foto-hovor vám umožňuje prispôsobiť si skupiny priradením názvu ("Priatelia", "Práca" a pod.), obrázku (z albumu obrázkov) a melódie (zo zoznamu melódií).

Môžete priradiť určitý kontakt z tel. zoznamu skupine, takže keď vám daná osoba zavolá, zobrazí sa

jej meno spolu s obrázkom skupiny, do ktorej patrí. Pritom bude zvoniť melódia priradená tejto skupine.

V prípade veľmi dôležitej osoby môžete nastaviť skupinu len pre ňu. Pomocou fotoaparátu ju vyfoťte, snímku uložte do albumu obrázkov a zvoľte melódiu zo zoznamu vyzváňacích tónov. Keď zavolá, zobrazí sa jej fotografia a ozve sa príslušná melódia.

- Pre použitie funkcie Foto-hovor je potrebné mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Ak ste tak ešte neurobili, pozrite si "Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM" na str. 2.
- Potom zvoľte Nastavenia, Konfig. skupiny, stlačte
 a zvoľte požadovanú skupinu.
- Premenujte skupinu podľa želania ("Priatelia", "Deti" a pod.), zvoľte melódiu a obrázok, ktorý chcete priradiť tejto skupine.
- 4. Stlačte a podržte C⊕ pre návrat do pohotovostného režimu, a potom stlačte ▼ pre zobrazenie vášho tel. zoznamu. Zvoľte kontakt, ktorý chcete priradiť tejto skupine a stlačte . Potom zvoľte Vybrať skupinu a zvoľte požadovanú skupinu.

Keď vám daná osoba zavolá, bude zvoniť melódia a zobrazí sa obrázok priradený tejto skupine.

Úprava a usporiadanie mien

Po uložení mien do vášho tel. zoznamu stlačte v základnom režime ♥ pre zobrazenie zoznamu mien. Hľadať meno v tel. zozname je možné stlačením tlačidla prislúchajúceho písmenu, na ktoré chcete ísť v zozname (napr. stlačte dvakrát () pre zobrazenie písmena "U"). Prvý záznam začínajúci týmto písmenom sa vyznačí v zozname. V závislosti od menu tel. zoznamu, ktorý ste zvolili, budete mať k dispozícii niektoré alebo všetky z nasledovných možností:

- Zmazať
- Ukázať
- Kopír. na SIM
- Rýchle vytáč.
- Zmeniť typ
- Volať
- Vymaz. adresár

- Odoslať SMS
- Odoslať MMS
- Použ. ako zákl.
- Kopír. do tel.
- Zmeniť meno
- Priradiť ku skupine
- Priradiť hlasovú značku

Na SIM kartu

Zvoľte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte 💬 pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- Zmazať pre zmazanie vybraného mena a čísla,
- Zmeniť pre zmenu vybraného mena a prináležiacich informácií,

 Kopír. do tel. pre kopírovanie vybraného mena a všetkých prináležiacich informácií do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

Do telefónu

Pridanie kolónky

- Pre pridanie novej kolónky k existujúcemu záznamu nájdite požadované meno, zvoľte Ukázať a stlačte 🚱 .
- Zvoľte <Nová> a stlačte ⊕. Vyberte typ kolónky, ktorý chcete pridať a stlačte ⊕. Vložte číslo alebo text a stlačte ⊕ pre uloženie zmien.
- Opakujte body 1 a 2 pre pridanie až 6 kolónok k danému záznamu. Stlačte krátko co návrat do predošlého menu alebo dlhšie podržte pre návrat do pohotovostného režimu.

Čísla alebo text sa zobrazujú v poradí závislom od dátumu vytvorenia. Prvé faxové alebo telefónne číslo, ktoré vložíte, bude základným číslom, zobrazí sa teda ako prvé v zozname. Ak chcete urobiť iné číslo základným, pozrite si "Urobiť základným" na str. 27. Meniť alebo zmazať je možné len alfanumerické kolónky (poznámka a e-mail).

Zmena obsahu kolónky

- Pre zmenu obsahu kolónky v existujúcom zázname zvoľte požadované meno, stlačte ⊕, zvoľte Ukázať a stlačte opäť ⊕.

Zmena typu kolónky

Pre zmenu typu kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku "Zmeniť typ zvoľte Zmeniť typ v kruhovom menu, vyberte nový typ čísla a stlačte 🐨 pre potvrdenie vášho výberu.

Ak ste skopírovali váš SIM tel. zoznam do telefónu, môžu sa niektoré čísla zobraziť ako "Žiaden typ" a nemajú ikonku. Čísla "Žiaden typ" je možné upraviť: riaďte sa vyššie uvedenými pokynmi pre definovanie typu týchto čísiel.

Zmazanie kolónky



Pre zmazanie kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 odseku "Zmena obsahu kolónky". Potom zvoľte v kruhovom menu Zmazať a stlačte 😡 pre potvrdenie.

Urobiť základným

Použ. ako zákl. Prvé číslo, ktoré vložíte pri vytváraní nového záznamu, sa stane základným číslom: zobrazí sa ako prvé v zozname kolónok a automaticky sa použije pri rýchlej voľbe alebo po stlačení ⊕ a zvolení Volať alebo Odoslať SMS. Pre zmenu základného čísla (napr. určenie čísla "Do práce" základným namiesto čísla "Domov") opakujte kroky 1 až 3 odseku "Zmena obsahu kolónky". Potom zvoľte Použ. ako zákl. v kruhovom menu a stlačte ⊕ pre potvrdenie.

Kopírovať na SIM kartu

Kopir. na SIM Kopir. na SIM Ako už bolo uvedené, vkladanie čísiel do tel. zoznamu na SIM karte je užitočné, ak často meníte tel. prístroje. Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam.

Pre skopírovanie čísla do tel. zoznamu na SIM karte opakujte kroky 1 až 3 odseku "Zmena obsahu kolónky". Potom zvoľte Kopír. na SIM a stlačte 💬 .

Uskutočnenie hovorov

Núdzové číslo



Núdzové číslo volá najbližšiu záchrannú pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať toto číslo, aj keď

je klávesnica zablokovaná a ešte ste nevložili PIN kód.

V závislosti od operátora siete je núdzové číslo možné volať aj bez vloženia SIM karty. Pre Európu je štandardné núdzové číslo 112 (vo Veľkej Británii 999).

- Pre volanie tohto čísla stlačte v pohotovostnom režime príslušné tlačidlá alebo stlačte
 a zvoľte Mená > Zobr. zoz. mien > Tiesňové vol.
- Stlačte
 pre volanie a
 pre ukončenie hovoru.

Iné číslo

Vloženie čísla



Stlačenie 😁 vám umožní vstup do kruhového menu, kde je možné toto číslo volať, uložiť alebo naň poslať SMS.

Voľba mena

- 1. Stlačte ▼ a zvoľte požadovaný záznam.
- 2. Ak ste si vybrali tel. zoznam na vašej SIM karte:
 - po vybraní záznamu jednoducho stlačte
 pre volanie alebo
 - stlačte dvakrát 🌚 pre vstup do ďalšieho kruhového menu, zvoľte Volať a stlačte 💬 pre volanie čísla.
- 3. Ak ste si vybrali tel. zoznam vo vašom telefóne:
- Pre volanie základného čísla:
 - po zvolení položky jednoducho stlačte
 pre volanje, alebo
 - stlačte 💮 pre vstup do kruhového menu a zvoľte Volať .
- Pre volanie iného čísla zvoľte Ukázať (po vybraní záznamu) a vyberte typ čísla v zozname (mobil,

domov a pod.). Stlačte 😁 pre zobrazenie dalšieho kruhového menu a zvoľte Volať .

Použitie rýchlej voľby

V pohotovostnom režime stlačte a podržte niektoré z tlačidiel (2006) až Mýchle vyláč. (2007) pre volanie na priradené číslo (viď. "Klávesové skratky" na str. 31): spojenie sa nadviaže. Stlačte (2017) pre ukončenie hovoru.

Použitie hlasovej voľby

V pohotovostnom režime stlačte a podržte O, potom vyslovte Hlas.vytáčanie zaznamenanú hlasovú značku (viď. "Voľba hlasom" na str. 35). Ak telefón rozpozná hlasovú značku, volá na priradené tel. číslo. Stlačte O pre ukončenie hovoru.
8 • Nastavenia

Menu Nastavenia vám umožňuje prispôsobiť si váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, príslušenstvo a pod.). Menu Rýchle nast. vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 41).

Zvuky

Ticho



Umožňuje vám zapnúť/vypnúť tichý režim. Keď je tento režim aktívny, všetky zvukv sú vvpnuté vibračné а upozornenie je aktívne.

Tichý režim sa vzťahuje aj na tóny tlačidiel.

Hlasitosť zvonenia



Štandardne môže byť hlasitosť zvonenia nastavená na Stredná. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie hlasitosti zvonenia medzi Ticho a Zvyšujúca sa.

Zvonenie



Umožňuje vám zvoliť vyzváňací tón z dostupných možností. Zoznam tiež zahŕňa melódie pripojené k správam, ktoré ste prijali (cez e-mail a pod.).

Listuite zoznamom pomocou ▲ alebo ▼ a počkajte pre vypočutie zvolenej melódie. Stlačte Θ pre zvolenie tejto melódie ako zvonenia, 🖙 pre zrušenie, alebo sa presuňte na ďalšiu melódiu.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Vypnúť alebo ak je zvolený Tichý režim (vid. str. 5).

Zvuk novej správy

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť upozorňovací tón oznamujúci príjem Tón novei SMS novej správy. Ak je Zapnutý, môžete si vybrať požadovaný tón zo zoznamu zvukov.

Fkvalizér

Táto voľba vám umožňuje zvoliť si Ð jedno z nastavení farby zvuku Equalizér (k dispozícii aj počas hovoru). V tomto , zvolte Equalizér, listujte prípade stlačte zoznamom a počkajte pár sekúnd pre zmenu farby zvuku. Stlačte 🞯 pre potvrdenie vášho výberu.

Tóny tlačidiel



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel

TONY liaciule

nastavené na Vypnutý, DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď.

str. 83).

Upozornenia



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť tóny upozornení pre nasledovné položky:

- keď nastane čas udalosti naprogramovanej vo vašom plánovači,
- keď máte zmeškaný hovor,
- keď je batéria vybitá a potrebuje nabiť,
- pre správu dĺžky trvania tel. hovorov prvé upozornenie po 45 sekundách, potom každú minútu odchádzajúceho hovoru (tón nie je počuť u volaného účastníka).

Toto menu vám umožňuje len aktivovať/zrušiť zvuky upozornení, NIE však samotné upozornenia. Napr. vypnutím upozornenia na udalosti sa nezabráni zobrazeniu okienka plánovača (ak ste si naprogramovali udalosť), ale príslušný zvuk nebude brať.

Vibračné upozornenie

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť vibračné upozornenie pri príjme hovoru, keď nastane čas udalosti v plánovači, pri príjme správy a pre budík.

Vibračné upozornenie je vždy vypnuté, keď pripojíte nabíjač (sieťový alebo automobilový).

Displej

Šetrič displeja

Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť šetrič displeja. Keď je zapnutý, zobrazí sa v pohotovostnom režime vami vopred zvolený jpeg súbor.

Vypnutím "Šetriča displeja" sa automaticky aktivuje ekonomický režim – t.j. na čiernom pozadí sa zobrazuje aktuálny čas. Tento režim zvýši dobu pohotovosti vášho telefónu (predĺži životnosť batérie).

 Pri zapnutí šetriča displeja zvoľte zo zoznamu obrázok pomocou ◄ alebo ► (zrušenie sa vykonáva taktiež týmito tlačidlami), potom stlačte ▼ pre posun na ďalší obrázok. Po zvolení požadovaných obrázkov stlačte ☞ pre aktivovanie šetriča displeja. Pre zobrazenie prezentácie je potrebné zvoliť niekoľko obrázkov (až do 10). Pri zvolení len jedného obrázku ako šetriča displeja sa bude zobrazovať len tento jeden obrázok.

- Zvoľte Oneskor. štartu a stlačte ▲ alebo ▼ pre výber hodnoty. V pohotovostnom režime sa šetrič displeja spustí po uplynutí nastaveného času.
- Potom zvoľte Doba zobraz. a stlačte Jednotlivé snímky prezentácie sa budú zobrazovať postupne v časovom odstupe, ktorý ste nastavili.

Animácia



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť animácie v rôznych menu. Ak sú zapnuté, budú sa tiež rolovať texty –

napr. správa v menu čítať SMS.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Kontrast



Umožňuje vám vybrať si z viacerých úrovní kontrastu.

Kontrast

Podsvietenie

Podsvietenie sa zapne pri príjme hovoru alebo správ, pri prezeraní zoznamov, menu a pod. Stlačte ▲ alebo ▼ pre nastavenie doby podsvietenia (zvoľte niektorú z ponúknutých možností) a stlačte ⊕ pre potvrdenie.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Tapeta



Umožňuje Zapnúť/Vypnúť tapetu. Keď je zapnutá, vami zvolené obrázky sú pri prezeraní menu a v pohotovostnom

režime zobrazené v Normálnom alebo Tmavom režime, ak ste neaktivovali šetrič displeja.

Pre tapetu je možné použiť len obrázky vo formáte JPEG.

Klávesové skratky

Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovania v zoznamoch si môžete nastaviť priamy prístup k špecifickej funkcii priradením ku klávesovej skratke tak, že dlhšie stlačenie tohto tlačidla automaticky aktivuje túto funkciu alebo volá na priradené číslo (rýchla voľba).

Naprogramovať je možné iba tlačidlá < (2002) a (2003) a (2003) (výber jazyka) a (2003) (výber jazyka) a (2003) (prístup do hlas. schránky) sú vopred nastavené a nie je možné ich meniť. V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie kláv. skratky vopred definované a uzamknuté.

- Zvoľte niektoré z tlačidiel ²√∞ až ³√∞ a stlačte
 .

Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho preprogramovať: zvoľte Nastavenia > Kláv. skratky > kláv. skratku v zozname. Stlačte dvakrát 😇 zvoľte Zmenit a stlačte 😇. Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

 Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v pohotovostnom režime tlačidlo zodpovedajúce funkcii, ktorú chcete aktivovať alebo číslu, ktoré chcete volať. Kláv. skratky <a>ves až <a>ves môžete priradiť funkciám podľa nasledujúcej tabuľky:



Volá priradené číslo z tel. zoznamu.







Otvorenie menu Čítať SMS.



Aktivuje funkciu Okamžitá správa – pre rýchlu odpoveď odosielateľovi prijatej správy.



Ihneď zamkne/odomkne klávesnicu.



Aktivácia tichého profilu (zapnuté vibrovanie, vypnuté zvonenie).



Aktivácia profilu pre auto (vysoká hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).



Aktivácia profilu pre slúchadlá (stredná hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).



Aktivácia profilu pre stretnutie (zapnuté vibračné upozornenie, zvonenie a tóny tlačidiel potichu).



Aktivácia profilu vonku (vysoká hlasitosť zvonenia).



Aktivuje osobný profil.



Aktivuje profil samostatne, ktorý predĺži chod na batériu (vypnutá animácia, vibračné upozornenie vyp., podsvietenie vyp., stredná hlasitosť zvonenia).



Priame spustenie kalkulačky.



Zopakuje voľbu na naposledy volané číslo.



Volanie na číslo naposledy prijatého hovoru.



Volanie na núdzové číslo.





Otvorí E-mail menu pre prístup k schránkam. Zobrazí zostávajúci kredit.

Závisí od operátora.



hovorov. *Závisí od operátora.*



Otvorí menu Pridať udalosť v plánovači.

Zobrazí celkovú cenu odchádzajúcich



Zobrazenie zoznamu udalostí v menu plánovača.



Otvorí menu Budík.

Nastavenia



Umožňuje nahrať nový zvuk.





Závisí od operátora.



Zobrazí menu Šetrič displeja zap./vyp.



Presmerovanie všetkých hovorov do hlas. schránky.



Volá na číslo vašej hlasovej schránky.

۵ Hra - tehlv

Hrv



Spustí hru tehličky. Otvorí menu Hry.

Závisí od operátora.



Priamy prístup k Euro konvertoru (z menv).

Priamy prístup k Euro konvertoru (z meny).

Euro ->

Furo konvertor závislý ie od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Hlasový príkaz

8

Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovaní v zoznamoch je možné Hlas, príkaz tiež nastaviť hlasovú značku, ktorá pri vyslovení aktivuje príslušnú funkciu (napr. spustí Kalkulačku).

Hlasový príkaz je možné priradiť všetkým funkciám podporovaným kláv. skratkami (viď. str. 31), okrem "Pozrieť poštu" a "Budík".

Zvoľte Nastavenia > Hlasový príkaz > <Nová> 1. a stlačte 🐵 , potom v zozname vyberte funkciu, ktorej chcete priradiť hlasovú značku. Stlačte 🚱 pre potvrdenie vášho výberu.

- Po zobrazení Stlačte OK a hovorte sa riaďte zobrazenými pokynmi. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.
- 3. Pre pridanie viacerých hlasových príkazov stlačte (CEB) a opakujte vyššie popísané kroky.

Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte 😁 v pohotovostnom režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku. Slová nahrané ako hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.

Voľba hlasom



Hlasová voľba umožňuje rýchle volanie na číslo z vášho tel. zoznamu: nastavte jednoducho hlasový príkaz nahraním

slova, ktoré bude pri vyslovení volať príslušné tel. číslo.

- Zvoľte Nastavenia > Hlas. vytáčanie > <Nová> a stlačte ⊕.
- V zozname vyberte číslo, ktorému chcete priradiť hlasovú značku. V závislosti od aktuálneho tel. zoznamu (viď. "Mená" na str. 22):
 - SIM tel. zoznam: zvoľte meno v zozname a stlačte 🐨 ,

- Tel. zoznam v telefóne: zvoľte meno v zozname, potom požadované tel. číslo (ak je pre dané meno uložených viac čísiel) a stlačte
 .
- 3. Po zobrazení otázky Pridať hl. zn.? stlačte a riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvoľte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.

Pre použitie hlasovej voľby stlačte a podržte v pohotovostnom režime, a potom vyslovte hlasovú značku zodpovedajúcu číslu, ktoré chcete volať.

Pre zobrazenie zoznamu hlasových značiek zvoľte Nastavenia > Hlas. príkazy alebo Hlas. vytáčanie a stlačte . Slová nahrané ako hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať.

Medzi hlasové vytáčanie a hlasové príkazy je možné nahrať a rozdeliť až 15 hlasových značiek.

Bezpečnosť

Zámok klávesnice

Blok. kláves do pohotovostnom režime. Klávesnice stlačením v pohotovostnom režime. Klávesnica sa automaticky odomkne pri príjme hovoru.

Aj keď je klávesnica zablokovaná, môžete uskutočniť núdzový bovor (viď. str. 27).

Verejné mená



Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam verejných mien) a zakázať hovory na mená v tomto zozname cez voľbu Blok. hovoru.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 37).

Blokovanie hovorov



Umožňuje vám blokovať hovory na čísla, ktoré nie sú v zozname Verejných

Blokovanie hovorov mien. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname Verejných mien, ktoré nie sú pod položkou Mená v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 37). Pri aktivácii tejto voľby je možné, že sa bude vzťahovať aj na WAP a e-mailové spojenie cez GPRS.

Ver. mená

Umožňuje vám prezerať a upravovať váš Zoznam verejných mien. Pomocou kódu PIN2 je možné upravovať alebo zmazať meno v zozname alebo vložiť nové meno. Pre vloženie nového mena a tel. čísla použite voľbu <Nová> a zvoľte typ čísla: Telefón, Fax alebo Dáta. Mená v tomto zozname je možné potom zmeniť alebo zmazať.

Obmedzenie hovorov



Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom.

Odchádzajúce hovory

Menu Odchádzajúce vám umožňuje zvoliť medzi Všetkými hovormi, Odchádz.hovor Medzinárodnými a Medzinár. bez domácich hovormi (posledný vám umožňuje volať domovskú krajinu keď ste v zahraničí). Obmedzenie odchádzajúcich hovorov môžete rovnako deaktivovať. Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť Všetky hovory, Hlasové hovory, Dátové hovory alebo Faxové hovory.

Prichádzajúce hovory

Menu Prichádzajúce vám umožňuje zvoliť Všetky hovory alebo Pri roamingu. ^{Prichádz. hovor} Taktiež ponúka prístup do menu Zrušenie, kde je možné zrušiť obmedzenie prichádzajúcich hovorov.

Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť Všetky hovory, Hlasové hovory, Dátové hovory alebo Faxové hovory.

Stav



V každom sub-menu (Všetky hovory, Pri roamingu a pod.) vám voľba Stav umožní dozvedieť sa, či daný typ hovoru je obmedzený alebo nie je.

Zmena kódov



Umožňuje vám zmeniť váš PIN, PIN 2 a kódy obmedzenia hovorov.

^{Zmeniť kódy} V závislosti od vašej SIM karty môžu vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2. Toto je druhý tajný 4 až 8-miestny kód dodaný vašim operátorom.

Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa. Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Ochrana PIN kódom

Ochrana PIN Ochrana PIN POchrana PIN Ochrana PIN Deditadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód Vypnutý, nie je možné ho meniť.

Sieť

Toto menu vám umožňuje obsluhovať spojenie medzi telefónom a sieťou, ručné prihlásenie do dostupných sietí a správu uprednostňovaných sietí.

Pripojenie GPRS

Váš mobilný telefón je vybavený funkciami podporujúcimi GPRS GPRS pripojenie (služba "Global Packet Radio"). Ide o službu umožňujúcu výmenu dát vysokou rýchlosťou a nepretržité pripojenie (t.j. stále pripojenie na internet a WAP). Aby ste mohli využiť služby GPRS, kontaktujte vášho GSM operátora. Taktiež bude asi potrebné nastaviť váš telefón (pomocou menu popísaného v tejto kapitole) na parametre GPRS dodané vašim operátorom.

Toto menu vám umožňuje určiť režim pripojenia vášho mobilného telefónu do služby GPRS:

Vždy zapnuté

Váš telefón sa vždy prihlási do služby GPRS. Táto voľba umožňuje rýchlejšie pripojenie GPRS, zvýši však spotrebu prúdu.

Iba pre dátové hovory

Váš telefón sa automaticky prihlási do služby GPRS iba na požiadanie. Táto voľba umožňuje zníženie spotreby prúdu, predĺži však dobu potrebnú na pripojenie.

Nezávisle od týchto nastavení je potrebné vždy zvoliť spôsob pripojenia (GSM alebo GPRS) v menu každej použitej aplikácie (WAP, MMS, e-mail a pod.).

Prihlásenie



Ak je zvolený ručný režim, poskytne vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete pripojiť a stlačte pre potvrdenie.

Zoznam obľúbených

Umožňuje zostaviť 707nam sietí ĬØ. v poradí podľa oblúbenosti. Po Prefer, siete nastavení sa telefón pokúša prihlásiť na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia prístupu

Toto menu vám umožňuje vytvoriť niekoľko dátových profilov: pri použití Nastav. prístup. W/AP-11 alebo pri posielaní multimediálnej správy (MMS) sa použije zvolený profil na spojenie s GSM alebo GPRS sieťou.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a / alebo zmluvy. U niektorých operátorov môžete dostať SMS správu obsahujúcu parametre prístupu, ktoré sa automaticky uložia. Pre bližšie informácie kontaktujte vášho operátora siete.

7menit meno



Umožňuje vám zadať alebo zmeniť názov zvoleného profilu. Stlačte 😁, vložte názov podľa želania a stlačte 😁 pre potvrdenie.

Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

Ukázať



Zobrazenie všetkých parametrov zvoleného profilu (číslo ISP, APN a pod.), buď pre GSM alebo GPRS.

GSM nastavenia



Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia. Sprístupnia sa nasledovné položky:

Prihlásenie a Heslo vám umožňuje vložiť potrebné prihlasovacie meno a heslo. V oboch prípadoch zadajte potrebné údaje a stlačte ⊕ pre potvrdenie. Tel. číslo vám umožňuje vložiť telefónne číslo potrebné pre vytvorenie spojenia. Zvoľte Tel. čísla a stlačte ⊕ , potom stlačte ▲ alebo ▼ pre výber:

- ISDN číslo pre vloženie ISDN ISP čísla, alebo
- Analóg. č. pre vloženie analógového čísla.

V oboch prípadoch vložte znak "+", potom číslo dodané vašim operátorom a stlačte 🕥 .

Obrátte sa na vášho operátora ohľadom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.

Neaktív. čas vám umožňuje vložiť čas neaktívnosti, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený) a vráti sa do základného režimu. Zvoľte Neaktív. čas a stlačte O, potom vložte hodnotu (vyjadrenú v sekundách) po 30 s. a stlačte O.

GPRS nastavenia

Umožňuje vám zmeniť nastavenia GPRS (Prihlasovacie meno, Heslo a Čas neaktívnosti sú zhodné s nastavením pre GSM. Podrobnejšie informácie nájdete v predošlom odseku).

APN vám umožňuje vložiť adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete napojiť, vo forme textu alebo IP adresy (napr. wap.názov_operátora.sk). Vďaka tomu je možné pripojenie na vášho poskytovateľa služby (ISP). Zvoľte APN a stlačte , potom vložte príslušnú adresu a stlačte .

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre. U niektorých operátorov je možné nastaviť prístupové parametre na diaľku. Prosím, zistite si bližšie informácie u operátora.

Čas a dátum

Toto menu vám umožňuje nastaviť čas a dátum, časovú zónu, letný čas a zmeniť režim zobrazenia hodín.

Zobrazenie hodín

Zobr. hodín Zobr. hodín Topy zobr. hodín Zobr. hodín Zobr. hodín Zobr. alebo Prípade stlačte ∰ pre potvrdenie. Zobrazenia času v pohotovostnom režime stlačením ▲ alebo ▼. V každom

Nastavenie dátumu



Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel (dátum je možné nastaviť tiež stláčaním ▲ alebo ▼). Stlačte 💬 pre potvrdenie.

Časová zóna

Časovú zónu a prepínanie na letný čas je potrebné nastaviť ako prvé. Odporúčame potom skontrolovať dátum a čas, ak už bol nastavený. Pre zistenie, v ktorej časovej zóne sa nachádzate, odporúčame vám nabliadnuť do atlasu alebo encyklopédie.



Voľba časová zóna vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský

hlavný čas). Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber nastavenia prislúchajúceho vašej krajine.

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný/zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).

Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na Zapnúť (v lete) alebo na Vypnúť (v zime) stlačením ▲ alebo ▼. Keďže na tomto nastavení záleží zobrazenie dátumu a času, malo by byť nastavené ako prvé. Ak je letný čas zapnutý a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri vypnutí letného času nastaví na 13:00.

Nastavenie času



Umožňuje vám nastaviť čas alfanumerickými tlačidlami alebo stláčaním ▲/▼ pre zvyšovanie alebo znižovanie času minútu po minúte.

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Listujte v zozname a stlačte 💬 pre potvrdenie vášho výberu.

Toto menu sa zobrazí po dlhšom stlačení 🔅 v pohotovostnom režime.

Profily

Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôsobenie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba Stretnutie nastaví hlasitosť zvonenia na "ticho", aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel (ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením Osobné opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia.

Keď priradíte klávesovú skratku profilu (napr. dlhé stlačenie ²³ aktivuje Stretnutie – viď. "Klávesové skratky" na str. 31), taktiež dlhším stlačením daného tlačidla tento profil deaktivujete a vrátite na nastavenie Osobné.

Položky v nasledujúcej tabuľke uvedené v stĺpci Osobné, sú štandardné nastavenia (vopred nastavené z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených. V oboch prípadoch (či ste ich zmenili alebo nie) sú tieto nastavenia uložené v menu Osobné a týkajú sa každého okienka tabuľky.

Profily	* Osobné	Samostatne	Yonku	Stretnutie
Vibrovanie	Zap.*	Vyp.		Zap.
Hlasitosť zvon.	Stredná*	Stredná	Vysoká	Potichu
Tóny tlačidiel	Zap.*			Vyp.
Upozornenia plánovača	Zap.*			
Upozornenie slabej batér.	Zap.*			
Tón novej správy	Zap.*			
Podsvietenie	10 sec*	Vyp.		
Príjem akýmkoľvek tl.	Vyp.*			
Animácia	Zap.*	Vyp.		

* Osobné nastavenie

Pri pripojení príslušenstva sa v menu zobrazia aj položky v nižšie uvedenej tabuľke. Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do profilu Osobné.

Príslušenstvo Profily	© Slúchadlo	Autoadaptér alebo nabíjač	Aktiv. auto
Vibrovanie		Vyp.	
Hlasitosť zvon.	Stredná		Vysoká
Tóny tlačidiel			
Upozornenia plánovača			
Upozornenie slabej batér.			
Tón novej správy			
Podsvietenie			Zap.
Príjem akýmkoľvek tl.	Zap.		Zap.
Animácia			

9 • Správy

SMS



Položka Odoslať SMS z menu Správy vám umožňuje:

Odoslať SMS

- posielať štandardnú alebo upravenú krátku textovú správu,
- upravovať naposledy poslanú správu a znovu ju poslať,
- pridať i-melódiu, preddefinované zvuky, animáciu alebo obrázok k vašej správe.

Keď je zapnutá funkcia Okamž. správa (viď. str. 54), nie sú vyššie uvedené funkcie v pohotovostnom režime k dispozícii. V tomto prípade môžete použiť len voľbu Odpovedať.

Štandardné SMS správy sa zobrazia vo forme zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre listovanie: Prosím zavolajte naspäť na.. vám napríklad umožňuje zvoliť vopred nadefinovanú správu vrátane vášho čísla, ak je toto číslo prvé v položke Vlast. číslo (viď. str. 24).

Poslanie SMS

Na meno v zozname

Poslanie na základné číslo (ak ich je niekoľko) z tel. zoznamu v telefóne alebo na zvláštne hlasové číslo (tel. zoznam na SIM karte).

- Zvoľte Odoslať SMS a stlačte

 potom zvoľte typ správy, ktorý chcete použiť a stlačte
 Vložte vašu správu, pripojte obrázok alebo zvuk podľa želania a zvoľte Odoslať alebo Uložiť (viď. nižšie).

Na číslo podľa výberu (len tel. zoznam v telefóne)

- Stlačte ▼ a zvoľte záznam podľa želania, potom stlačte ⊕ , zvoľte Ukázať a stlačte ⊕ .
- 2. Zvoľte požadované číslo a stlačte 😁 .
- 3. Pokračujte podľa bodu 2 v predošlom odseku.

Poslanie na akékoľvek iné meno

Pre poslanie krátkej správy niekomu, kto nie je uložený v tel. zozname, stlačte 💬 a zvoľte Správy, SMS, potom Odoslať SMS a Nová. Vložte tel. číslo, na ktoré chcete poslať správu a stlačte 💬 . Potom sa pre poslanie správy riaďte vyššie uvedenými pokynmi.

Poslanie spolu s prílohou

Táto voľba vám umožňuje pripojiť zvuk, ikonku alebo animáciu k vašej správe. Štlačte 😁 pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe. V závislosti od typu súboru, ktorý chcete pripojiť, zvoľte Pridať grafiku pre pridanie bitmapového obrázku alebo animácie a/alebo Pridať zvuk pre pripojenie melódie. Zvoľte požadované sub-menu, potom jednu z dostupných položiek v zobrazenom zozname a stlačte 🕑 pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe.

K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré ikonky, animácie a zvuky sú vopred definované a dodávané spolu s vašim telefónom. Vlastné obrázky a zvuky, napr. ktoré ste prijali cez SMS alebo e-mail a uložili cez príslušné menu, sa automaticky zobrazia v sub-menu "Vlastné" (Vlastné melódie, Vlastné animácie a pod.). "Vlastné" položky nie je možné posielať cez SMS, ak sú chránené autorskými právami.

Odoslať



Umožňuje vám odoslať aktuálnu správu (návod na vkladanie textu a čísiel nájdete v odseku viď "Vkladanie textu / čísiel" na str. 11). Stlačte 😁 pre potvrdenie. Uložif



Umožňuje vám uložiť aktuálnu správu a prípadne aj jej priradené ikonky a melódie. Stlačte 🞯 pre potvrdenie.

Čítanie SMS



Položka čítať SMS z menu Správy vám umožňuje prezerať zoznam uložených Čítať SMS a prijatých SMS správ, a správ uložených na vašej SIM karte. Niektoré položky vám potom umožňujú spracovanie správ priamo vo vašom mobilnom telefóne.

Prijaté správy

- Správy, ktoré ste dostali a prečítali sú označené ikonkou 🚑 . Správy prijaté a neprečítané sú označené ikonkou zalepenej obálky. Zvoľte správu a stlačte 🞯 pre jej čítanie. Keď je správa zobrazená, stlačte 🞯 pre sprístupnenie týchto možností:
- Ódpovedať odosielateľovi.
- Presmerovať vybranú správu (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo),
- Zmazať vybranú správu,
- Uložiť číslo odosielateľa (ak je pripojené k správe)

- Uložiť melódiu, ak bola poslaná spolu so správou,
- Úložiť grafiku , ak boli obrázky alebo animácie poslané spolu so správou,
- Vybrať číslo zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné vybrať niekoľko čísiel),
- Volať na číslo odosielateľa (závisí od operátora),
- Presun do arch. vám umožňuje uložiť prečítané správy do pamäte telefónu. Uložené správy je potom možné zobraziť stlačením a zvolením Správy, Archív SMS,

Presunutím správy do "Archívu SMS" sa daná správa vymaže zo zoznamu "Prečítané SMS".

 - Upraviť správu zo zložky Prečítané alebo Archív SMS a poslať ďalej (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do albumu obrázkov alebo v menu Vlastné melódie (zoznam vyzváňacích tónov). Potom ho znovu pripojte k vašej správe (viď. str. 44).

Uložené správy

Správy, ktoré odošlete, sa uložia v normálnom režime označené ikonkou 🗐, a v režime automatického ukladania SMS označené ikonkou schránky (viď. str. 46). Zvoľte požadovanú správu a stlačte 💬 pre jej čítanie. Keď je zobrazená, stlačte 💬 pre sprístupnenie tých istých možností, vrátane ukladania čísla odosielateľa.

Zmazanie všetkých SMS

Umožňuje vám zmazať všetky správy zo zložky Prečítané SMS (správy na SIM karte) alebo Archív SMS (správy v telefóne) v rámci menu Správy.

Nastavenia SMS

Toto menu vám umožňuje prispôsobiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb.

SMS centrum



Umožňuje vám zvoliť vaše štandardné SMS centrum. Ak nie je uložené na SIM karte, musíte sem vložiť číslo vášho SMS

centra.



Umožňuje vám označiť vaše SMS správy. Štandardný podpis pozostáva z vášho tel. čísla, ktoré sa pridá na

koniec vašej správy (ktorá musí byť o to kratšia). Podpis môžete Upraviť, Zmeniť a Uložiť.

Doba platnosti

Táto funkcia závisí od operátora.



Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu

siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Spiatočná cesta

Táto funkcia závisí od operátora.



Môžete Zapnúť alebo Vypnúť túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS

centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Potvrdenie o doručení

Táto funkcia závisí od operátora.

Informuje vás formou krátkej správy, či vaša SMS bola doručená alebo nie. Potvrdenie o doručení Túto voľbu môžete Zapnúť alebo Vypnúť.

Automatické ukladanie SMS



Umožňuje vám Zapnúť alebo Vypnúť automatické ukladanie poslaných správ do archívu.

SMS archiv



Umožňuje vám zobraziť všetky uložené správy a tiež aj ich mazanie. Správy je Archiv SMS možné uložiť buď aktivovaním voľby Auto, uložiť SMS (viď. vyššie), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát 🐵 a zvolením Presun do

E-Mail

arch

Ak nemáte túto službu k dispozícii, musíte si zriadiť emailové konto (cez telefón alebo cez internet pomocou počítača) a obdržať informácie o nastavení od vášho operátora. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať.

Ak túto službu máte k dispozícii, stačí jednoducho zadať prihlasovacie meno, heslo a e-mailovú adresu vášho e-mailového konta. V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zároveň vašim poskytovateľom e-mailových služieb.

Váš telefón môže byť vopred nastavený. V tomto prípade je väčšina parametrov už nastavených a nie je potrebné ich meniť okrem prihlasovacieho mena, hesla a e-mailovej adresy, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

Ohľadom vkladania textu a čísiel, vrátane špeciálnych znakov ako @ alebo % si pozrite tabuľku znakov na str. 12.

Nastavenia

Prístup do siete

Toto menu vám umožňuje nastaviť telefón pre pripojenie do siete GSM alebo GPRS, aby bolo *potom* možné napojenie na príslušný internetový server, ktorý umožní posielanie a príjem e-mailov.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a typu poskytnutých služieb.

- 2. Zvolte Prístup na sieť a stlačte 😁 .

Systém prenosu

Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia. Systém prenosu e-mailové spojenie len sieť GSM alebo GPRS. Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvoť sa spojenie cez sieť GSM. Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť.

GPRS nastavenia

Toto menu vám umožňuje vložiť alebo zmeniť nastavenia GPRS, ktoré máte Nastavenia GPRS a dispozícii od operátora. Sú to: APN, Prihlásenie a Heslo. Všetky údaje musia byť zadané presne tak, ako vám uviedol operátor.

Chybové hlásenia počas pripojenia sú väčšinou spôsobené nesprávnym zadaním parametrov: pred prvým použitím by ste sa mali obrátiť na operátora, aby ste mali k dispozícii príslušné parametre GPRS.

GSM nastavenia

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia, ktoré máte Nastavenia GSM k dispozícii od operátora. Sú to: Tel. číslo, Auto. odpojenie, Prihlásenie a Heslo. Zadajte ich tak, ako vám uviedol operátor.

Tel. číslo: vám umožňuje vložiť telefónne číslo (dodané vašim ISP) potrebné pre vytvorenie spojenia. Stlačte ▲ alebo ▼ pre výber:

- ISDN číslo pre vloženie čísla ISDN ISP, <u>alebo</u>

- Analóg. č. pre vloženie čísla analógovej siete a stlačte 😁 .

Obrátte sa na vášho operátora ohľadom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.

Položka Auto. odpojenie: vám umožňuje zadať čas neaktívnosti, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie (ak je práve pripojený). Stlačte ▲ alebo ▼ pre voľbu hodnoty medzi 3 až 10 min. a stlačte 💬 pre potvrdenie.

Ak neprebieha výmena dát so sieťou (pripojenie, posielanie e-mailu, odpojenie), telefón sa automaticky odpojí po nastavenej dobe neaktívnosti.

Prihlasovacie meno a heslo ste si volili pri vytváraní vášho konta. Zadajte tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Prístup na e-mailový server

Menu popísané v tomto odseku sprostredkúva nastavenia potrebné pre pripojenie na e-mailový server vášho poskytovateľa internetu (ISP) cez mobilný telefón. Všetky potrebné informácie dostanete k dispozícii od vášho poskytovateľa internetu.

- Zvoľte E-mail server a stlačte

 Kolónky, ktoré je potrebné vyplniť, sú následovné: POP3 adresa, SMTP adresa, Prihlásenie, Heslo a E-mail.

- POP3 adresa: vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu POP3 servera, ktorý sa používa pre príjem e-mailov.
- <u>SMTP</u> adresa: vám umožňuje vložiť IP alebo DNS adresu SMTP servera, ktorý sa používa pre odosielanie e-mailov.

UPOZORNENIE! Závisí od siete! Pre e-mailové spojenie cez GPRS: Ak váš operátor <u>nie</u> je poskytovateľom e-mailových služieb, obrátte sa na vášho operátora pre získanie správnej adresy jeho SMTP servera a vložte ju do tejto kolónky.

V niektorých prípadoch si prihlasovacie meno, heslo a E-mailovú adresu volíte pri vytváraní vášho konta. Zadajte ich tak, ako vám uviedol operátor.

Názov účtu

Toto menu vám umožňuje zmeniť názov dostupných e-mailových účtov.

E-mailový účet môže mať vopred nastavený názov podľa vášho operátora. V tomto prípade nie je možné jeho názov meniť.

Ostatné

Menu popísané v tomto odseku ponúka rozšírené nastavenia, ktoré by už mali byť vopred nastavené, takže by ste ich už nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Port POP3: vám umožňuje vložiť číslo portu POP3 servera, ktorý sa používa na príjem e-mailov.

Port SMTP: umožňuje vložiť číslo portu SMTP servera, ktorý sa používa na odosielanie e-mailov.

DNS adresa: vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť. SMTP Autentif.: vám umožňuje aktivovať/deaktivovať autorizačný proces so serverom SMTP.

Vo väčšine európskych krajín by malo byť toto menu nastavené na Vypnúť: vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené Zapnúť. Podrobnejšie informácie získate od operátora.

Písanie a posielanie e-mailov



Menu Poslať poštu vám umožňuje posielať e-maily jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr. jpeg obrázka. Po príjme môžu byť vaše správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom

Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom

- Stlačte 🕑, zvolte Správy > E-mail a potom podľa 1. želania E-mail | alebo E-mail 2. Zvolte Poslat poštu a stlačte 🖳 .
- 2. Stlačte ▼ pre výber Pridať adresu a stlačte 💬 pre vstup do zoznamu.

Ak zvolíte tel. zoznam "Na SIM karte", nebude možné vylistovať e-mailové adresy, zobrazí sa však okienko, kam môžete e-mailovú adresu vložiť. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku "Mená" na str. 22.

- Vyberte meno v zozname a stlačte 😁 pre jeho 3. pridanie do zoznamu adresátov alebo stlačte **Cn** pre zrušenie a návrat do predošlého submenu
- Naspäť v zozname Adries stlačte 🕑 pre Zmenu 4. e-mailovej adresy, Odstránenie zo zoznamu alebo zvoľte Pridať adresu, stlačte 😁 pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridanie ďalších mien do zoznamu adresátov.
- 5. Pre pridanie požadovaného počtu adresátov opakujte kroky 2 až 4.

- Zvoľte zoznam plat. a stlačte

 Potom vložte predmet vášho e-mailu (túto kolónku môžete nechať prázdnu) a stlačte

 .
- Do ďalšieho okienka vložte text vášho e-mailu (aj táto kolónka môže zostať prázdna). Pre odoslanie vášho e-mailu stlačte 💬.

Viac informácií o vkladaní textu nájdete v odseku "Vkladanie textu / čísiel" na str. 11. Ak opustíte menu Poslať poštu pred odoslaním e-mailu, jeho obsah sa zmaže a neuloží sa.

- Zvoľte Upraviť poštu a stlačte , ak chcete zmeniť obsah vášho e-mailu. Vrátite sa tak do bodu 2: riaďte sa uvedenými pokynmi pre vyplnenie zoznamu adresátov a odoslanie vášho e-mailu.
- Zvoľte Odoslať a stlačte
 pre odoslanie vášho e-mailu. Váš mobilný telefón sa pripojí na internetový server, pošle váš e-mail na adresy v zozname adresátov a následne sa odpojí.

Tento úkon je možné zrušiť stlačením a podržaním tlačidla CD. Váš mobil sa odpojí od siete, opustí e-mailové menu a vráti sa do pohotovostného režimu. Ak vstúpite do menu Nastavenia počas pripojenia, taktiež sa telefón odpojí. V tomto prípade sa váš e-mail stratí. V závislosti od nastavenia hovorov (viď. "Čakajúci hovor" na str. 74), je možné prijímať hovory počas e-mailového pripojenia. V tomto prípade – ak prijmete prichádzajúci hovor, zobrazí váš telefón informácie týkajúce sa hovoru a menu E-mail sa zavrie. Po skončení hovoru sa telefón prepne do pohotovostného režimu.

So zvukom alebo obrázkom

- 1. Zopakujte vyššie uvedené kroky 1 až 7. Zvoľte Pridať zvuk alebo Pridať grafiku a stlačte 😁 .
- Zobrazí sa zoznam s dostupnými JPEG, BMP, GIF, AMR alebo MIDI súbormi. Zvoľte obrázok/zvuk, ktorý chcete poslať a stlačte 🕶.

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Ak opustíte menu Poslať poštu pred odoslaním vášho e-mailu, jeho obsah (vrátane prílohy) sa zmaže bez uloženia.

Príjem a čítanie e-mailov

Otvor. schránku

E-maily sú prijímané serverom, na ktorý sa musíte pripojiť, aby ste si mohli stiahnuť prijaté e-maily do vášho

mobilného telefónu (u niektorých operátorov vám pri príjme nového e-mailu príde SMS správa). Najskôr je potrebné stiahnuť zo servera hlavičky e-mailov – pred stiahnutím príslušných e-mailov.

Pripojenie na server

Proces pripojenia

 Stlačte 🐨 a zvoľte Správy > E-mail, potom podľa želania E-mail I alebo E-mail 2. Zvoľte Otvor. schránku a stlačte 🐨.

Schránky 1 a 2 disponujú rovnakými nastaveniami a možnosťami. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať prístup na dve rozdielne e-mailové adresy z vášho mobilného telefónu.

- Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne hlavičky e-mailov. Ak ste nedostali žiaden e-mail, zobrazí sa na displeji Zoznam prázdny. V opačnom prípade sa zobrazia hlavičky e-mailov v podobe zoznamu.
- Celkový počet prijatých a čakajúcich e-mailov na serveri sa zobrazí vo vrchnej časti displeja, tak ako aj počet strán potrebný pre zobrazenie všetkých hlavičiek.
- 4. Váš mobilný telefón prijme päť e-mailových hlavičiek na jeden krát. Ak sa na konci (príp. začiatku) zoznamu zobrazí ďalšie (príp. predošlé), znamená to, že ďalšie e-mailové hlavičky čakajú

na serveri: vyberte jednu z týchto možností a stlačte 🚱 pre ich stiahnutie.

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobraziť v príslušnom okienku.

Informácie hlavičiek

Zvoľte hlavičku, stlačte , zvoľte Detaily a stlačte opäť pre zobrazenie adresy odosielateľa, predmetu e-mailu, dátumu a času odoslania a prípadne aj veľkosti prílohy. Pri každej hlavičke sa môžu zobraziť nasledujúce ikonky:

[bez

ikonky] E-mail je možné stiahnuť.



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.

1

Tento e-mail je označený pre zmazanie (viď. str. 53).

Stiahnutie e-mailov

Jednoducho zvoľte jednu z prijatých e-mailových hlavičiek a stlačte Pozrieť poštu a stlačte pre stiahnutie príslušného e-mailu. Tento úkon

pre stiahnutie prislušného e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke. Môžete tiež stlačiť 😁 pre vstup do krubového menu e-mailových hlavičiek a zvoliť z ponúknutých možností Pozriet poštu. Ak je e-mail príliš veľký (cez 50 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.

Príjem a uloženie príloh

Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (JPEG obrázok, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:

> Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte 💬 pre zobrazenie týchto podrobností.

> Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posielať ďalej.

> K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát ".txt"), stlačte 💿 pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti.

Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký. K prijatému e-mailu je priložený iný e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Pre pripojený e-mail nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posielať ďalej.

ก

K tomuto e-mailu je priložený obrázok vo formáte JPEG, BMP alebo GIF. V zozname zvoľte pripojený obrázok a stlačte dvakrát ⁽²⁰⁾ pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobraziť cez menu Album obrázkov, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – viď. "Album obrázkov" na str. 65. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať niektorú položku (meno, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri príjme obrázka cez e-mail vykonajte následné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG, BMP alebo GIF.
- Veľkosť obrázka by nemala presiahnuť 50 KB.
- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť je 128 × 128 bodov. Odporúčame vám použiť

E

B.

冏

-

štandardný softvér pre úpravu obrázkov – pre výber veľkosti obrázku, ktorý chcete poslať na váš mobilný telefón.

 Použite názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako ".jpg".

Pridanie e-mailovej adresy do tel. zoznamu

Aby bolo možné vložiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam vo vašom telefóne. Táto položka menu sa nezobrazí, ak máte zvolený tel. zoznam na SIM karte.



Do telefónneho zoznamu môžete pridať e-mailovú adresu odosielateľa, aj keď ste

Prid. do adres. od neho ešte nestiahli e-mail (príjem hlavičiek stačí na získanie e-mailovej adresy).

1. Zvoľte hlavičku e-mailu a stlačte ⊕ pre vstup do kruhového menu.

2. Zvolte Prid. do adres. a stlačte 😁 . Potom zvolte:

- <nová> pre vytvorenie nového záznamu, vložte meno, priezvisko a potom pridajte e-mailovú adresu, alebo

Mazanie e-mailov

- 1. Zvoľte e-mail, ktorý chcete zmazať a stlačte 💬 pre zobrazenie možností.
- Zvoľte Zmazať a stlačte
 pre označenie e-mailu na zmazanie. V zozname hlavičiek vám malá ikonka umožňuje odlíšiť hlavičky prislúchajúce e-mailom na zmazanie.

Pre zrušenie označenia e-mailov na zmazanie zopakujte tento úkon.

 Po opustení menu E-mail budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera. Stlačte pre potvrdenie alebo pre zrušenie (v tomto prípade zostanú označené e-maily v zozname a naďalej nebudú označené pre zmazanie).

Odpoveď na e-mail

- Zvoľte hlavičku prislúchajúcu e-mailu, na ktorý chcete odpovedať a stlačte
 pre vstup do menu. Potom zvoľte Odpovedať a stlačte
 .
- Adresa odosielateľa, ktorú je možné upraviť (viď. "Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom" na str. 49), sa automaticky pridá do zoznamu príjemcov. Zvoľte zoznam plat. a stlačte ⁽¹⁾.

- Zobrazí sa predmet prijatého e-mailu, pričom Odp.: (Re:) na začiatku znamená odpoveď (Reply). Stlačte ☺ .
- Vložte text vášho e-mailu, stlačte
 pre jeho odoslanie: zvoľte Odoslat a stlačte
 pre odoslanie vašej odpovede.

Poslať dalšiemu príjemcovi

Aby bolo možné poslať e-mail ďalej inému príjemcovi, musíte ho najskôr stiahnuť (viď. "Stiahnutie e-mailov" na str. 51). V menu Presmerovať vykonajte úkony rovnako ako v odseku "Odpoveď na e-mail" uvedenom vyššie.

V oboch prípadoch (odpoveď na e-mail alebo poslanie ďalej) sa váš telefón odpojí od servera po dobe neaktívnosti prístupu na sieť nastavenej v menu Auto. odpojenie (viď. "Systém prenosu" na str. 47). Spojenie na server sa obnoví pri posielaní e-mailu.

SMS správy siete

Funkcia "SMS správy siete" závisí od operátora.



Toto menu vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať príjem SMS správ siete pre všetkých zákazníkov.

Príjem



Umožňuje vám Zapnúť/Vypnúť príjem správ prenosových buniek. Pri Zapnutí je potrebné definovať jednu alebo viac tém popísaných nižšie.



Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať. Pre definovanie nového typu zvoľte <Nová>, vložte kód

dodaný operátorom a ak si želáte, priraďte názov. Ak zvolíte existujúci typ v zozname, môžete ho zmeniť alebo zmazať. Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kódy oblasti

Umožňuje vám zvoliť typ správ, ktoré si želáte nepretržite zobrazovať Kód oblasti v základnom režime. Pre tento špeciálny typ správ je potrebné vložiť daný typ do menu Kód oblasti aj do menu Témy.

Okamžité správy

Toto menu vám umožňuje Zapnúť/Vypnúť funkciu okamžitých správ. Keď je zapnutá, zobrazí sa ihneď

každá prijatá SMS správa na displeji v pohotovostnom režime.

Po prečítaní (listovaním smerom nadol) na ňu môžete rýchlo odpovedať dvojitým stlačením 🕥 : najskôr sa zobrazí okienko úprav a potom sa odošle vaša správa. Telefón sa potom automaticky vráti do pohotovostného režimu. Ak pri čítaní správy prijmete ďalšiu SMS správu, stlačte
pre opustenie prvej správy. Mobilný telefón potom zobrazí druhú správu.

10 • MMS



Váš mobilný telefón vám umožňuje prijímať odosielať MMS a (multimediálne správy) s obrázkami, textom a zvukmi.

Multimediálna správa môže pozostávať z jedného listu (s textom, zvukom a obrázkom), alebo z niekoľkých: v tomto prípade sa správa zobrazuje ako prezentácia. Môžete ju poslať na e-mailovú adresu alebo na iný mobilný telefón.

V závislosti od konkrétnej aplikácii, ktorú používate na príjem e-mailov, nemusí byť možné prehrať MMS.

Vytvorenie MMS

Voľba adries

- 1. Stlačte ALEBO stlačte a zvoľte Správy > MMS.
- Zvoľte Nová MMS a stlačte 💬 2.
- 3. V zozname zvoľte meno a stlačte 😁 pre jeho pridanie do zoznamu príjemcov, ALEBO Zvoľte <Nová> a zadajte tel. číslo alebo e-mailovú adresu, na ktorú chcete správu odoslať. Potom stlačte 💬 .

Aby ste mohli použiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam v telefóne. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku "Mená" na str. 22.

- 4. Ak chcete vašu správu poslať len tejto osobe, zvolte Zoznam plat, a stlačte 💬. Ak ju chcete poslať viacerým osobám, zvoľte Vložiť meno, stlačte 😁 pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridajte ďalšie meno do zoznamu príjemcov (až 20 mien).
- 5. Zadajte požadovaný počet príjemcov a zvoľte Zoznam, plat, a stlačte 💮.

Zvolením niektorej z položiek a stlačením 📴 ju môžete upraviť (e-mailovú adresu alebo tel. číslo). alebo odstrániť zo zoznamu.

Tvorba vašej správy

- V ľavej časti displeja vám 5 ikoniek umožňuje pridať obrázok, text, zvuk, odoslať správu alebo vstúpiť do menu Možnosti. Pomocou 🔺 alebo 🔻 sa presuniete na predošlú/nasledujúcu ikonku.
- Stlačte 😁 pre vstup do zoznamu Album 2. obrázkov, zvoľte obrázok a stlačte 🚱 pre jeho pridanie do vašej MMS. Zobrazí sa prvé okienko vašej správy, pričom sa ukáže obrázok (veľkosť sa

podľa potreby prispôsobí, aby sa zmestil na displej).

Aj keď je náhľad obrázka pri vytváraní MMS veľký 105 (š) × 55 (v) bodov, maximálny rozmer obrázka, ktorý je možné poslať, je 640 (š) × 640 (v) bodov. Upozornenie! Čím je obrázok väčší, tým dlhšie bude trvať, než sa pošle.

Obrázky chránené autorským právom nie je možné poslať. Zvolte Žiaden, ak nechcete poslať žiaden obrázok.

- Automaticky sa zvolí ikonka Text: stlačte
 pre vstup do editačného okna, zadajte text vašej správy (viď. "Vkladanie textu / čísiel" na str. 11).
- Potom sa zvolí ikonka Zvuk: stlačte
 pre vstup do zoznamu Hudobný album, zvoľte zvuk a stlačte
 pre jeho pridanie do vašej MMS.

Pre pridanie zvuku je možné použiť niektorý zo súborov v albume, alebo zvukovú poznámku, ktorú ste nahrali pri vytváraní MMS: v tomto prípade zvoľte <Nahrávky>, potom <Nová> a riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji. Nie je možné pridať existujúcu hlasovú poznámku.

Ikonka položky, ktorú pridáte (obrázok alebo zvuk) zmení farbu, čím znázorňuje jej vloženie.

Sprístupnenie možností

Pomocou 🔻 presuňte kurzor na ikonku možnosti a stlačte 🞯 . Sprístupnia sa následné položky:

Pre vytvorenie novej stránky a jej pridanie do vašej prezentácie.

Pridať snímok

k Môžete tiež stlačiť ► počas úprav poslednej stránky vašej správy.

Po vytvorení niekoľkých stránok ich môžete zobraziť pomocou ◀ alebo ►.

Pre zmazanie zvolenej stránky.

Táto položka je k dispozícii len ak správa pozostáva z viacerých stránok.

Ďalšia snímka Predošlá snímka

Trvanie

snímky

Zmazať

snímku

Pre zobrazenie nasledujúcej/predošlej stránky.

Pre zmenu hodnoty doby trvania stránky, ktorú ste nastavili v menu Nastavenia > Nastavenie aplikácií (viď. str. 64) - pre nastavenie času medzi jednotlivými stránkami.

Pre uloženie vašej správy ako konceptu, ktorý môžete upravovať, **MMS** dokončiť a odoslať neskôr. MMS ako koncept správy uložené ako koncepty sa nachádzajú v MMS > Koncepty (viď. "Správa zložiek" na str. 60).

> Pre uloženie vašej správy ako šablóny, ktorú môžete použiť ako základ pre dalšie MMS (napr. "Všetko nailepšie ako k narodeninám..."). MMS správy uložené ako šablóny sa nachádzajú v MMS > Šablóny (viď. "Správa zložiek" na str. 60).

Uložiť šablónu

Illožiť

Náhľad MMS

Pre zobrazenie vami zhotovenej prezentácie od prvej do poslednej stránky, vrátane zvukov a obrázkov.

Pridať Pre zadanie alebo úpravu predmetu predmet vašej správy.

Pri prezeraní zoznamov znázorňujú špecifické ikonky typ zvolenej správy (prečítaná MMS, doručená, šablóna a pod.). Informácie o správe (odosielateľ, príjemcovia, predmet) sa automaticky zobrazujú (vodorovným rolovaním) pri zvolení správy.

Odoslanie vašej správy

Ako bolo uvedené vyššie, môžete buď:

- Odoslať správu ihneď po napísaní: zvoľte Odoslať MMS a stlačte 🕥 .
- Uložiť ju ako koncept pre neskoršie dokončenie ٠ a odoslanie: pre odoslanie, zvoľte správu medzi Konceptmi, zvoľte Odoslať MMS a stlačte 😁. Po odoslaní sa MMS správa odstráni zo zoznamu konceptov.

Ak odoslanie správy zlyhá, správa sa presunie do zložky Odoslané a označí sa ako "Neodoslaná".

Zvoľte ju v menu Odoslané a pošlite ju: vyberte správu, ktorú chcete poslať, zvoľte Odoslať MMS a stlačte 🕑 . Po odoslaní sa MMS správa označí v zozname ikonkou "odoslaná správa".

V posledných dvoch prípadoch zvoľte správu, ktorú chcete odoslať, v príslušnej zložke. Vo všetkých prípadoch zvoľte Odoslať MMS a stlačte 😁: ukazovateľ priebehu vám umožní sledovať odosielanie vašej správy. Stlačte CB pre zrušenie odosielania vašej správy.

Príjem MMS

Stiahnutie a pozretie MMS

Keď dostanete MMS správu, zobrazí sa na displeji správa, ktorá vás o tom informuje.

- Ak máte aktivované automatické sťahovanie (viď. str. 63), správa sa automaticky stiahne a uloží v zložke Doručené. Zvoľte ju v zozname Doručené a stlačte • pre jej pozretie.
- 2. Ak je zvolený manuálny režim:
- Stlačte
 pre zobrazenie podrobností upozornenia, potom zvoľte Stiahnuť a stlačte
 pre stiahnutie samotnej správy. Tak ako pri odosielaní, zobrazí sa ukazovateľ priebehu, ktorý znázorňuje priebeh sťahovania správy.

Upozornenie nie je samotnou MMS správou, ale len informačné okienko s podrobnosťami: identifikáciou odosielateľa, dátumom a časom príjmu, predmete a pod. UPOZORNENIE NEMAŽTE PRED PRÍJMOM SPRÁVY, inak to už potom nebude možné.

Pri automatickom i manuálnom režime vás správa bude informovať, či je veľkosť MMS správy (ktorú chcete stiahnuť) väčšia než je voľná pamäť vo vašom telefóne. V tomto prípade musíte najskôr uvoľniť pamäť zmazaním niektorých dát (obrázkov, zvukov a pod). Viď. "Stav pamäte" na str. 66.

- Ak odosielateľ správy požaduje Potvrdenie prečítania, zobrazí sa okienko požadujúce stlačenie ⁽¹⁾ pre odoslanie potvrdenia. Ak stlačíte ⁽¹⁾ potvrdenie sa neodošle.
- Po stiahnutí MMS správy ju zvoľte v zozname Doručené a stlačte ► pre jej pozretie.

Stlačením ◀ alebo ► sa prepne režim prehrávania medzi automatickým a manuálnym. V manuálnom režime zobrazíte stlačením ◀ alebo ► predošlú / nasledujúcu stránku.

Príjem a uloženie príloh

Pri pozeraní MMS správy (viď. predošlý odsek), stlačte 🞯 pre zobrazenie nasledujúcich možností prehrávača:

Prehrať správu

Ďalšia

snímka

Pre opätovné aktivovanie automatického režimu: MMS sa prehrá ako súvislá prezentácia.

Pre zobrazenie nasledujúcej/ predošlej stránky. Môžete tiež stlačiť ◄ alebo ► pri pozeraní MMS správy v manuálnom režime.

(predošlá) Táto položka nie je k dispozícii, keď je zvolená posledná (alebo prvá) stránka.

Pre oddelenie obrázka z aktuálnei Uložiť obrázok stránky a jeho uloženie do albumu obrázkov.

Uložiť zvuk

Pre oddelenie zvuku z aktuálnei stránky a jeho uloženie do Hudobného albumu.

Správa zložiek

Doručené

Menu MMS správ vám umožňuje triediť vaše správy do 4 samostatných zložiek. Aktívna zložka je tá, ktorú naposledy zvolíte. Pre zmenu aktívnej zložky stlačte (vrátite sa do hlavného menu MMS) a zvoľte zložku podľa vášho výberu:

> Obsahuje všetky upozornenja, doručenky potyrdenia čítaní. prečítané 0 a neprečítané MMS správy.

- Upozornenia a potvrdenia môžete čítať alebo zmazať
- Môžete prehrať, preposlať alebo odpovedať na MMS správu, zobraziť podrobné informácie o nej alebo ju . zmazať

Upozornenia sa automaticky zmažú po príjme celej MMS správy. Nemažte upozornenia pred príjmom MMS správy, inak ju už potom nebude možné stiabnuť.

Obsahuje správy, ktoré ste odoslali alebo vytvorili, ale ešte neposlali (napr. ak ste zrušili procedúru odoslania stlačením tlačidla **CÉ**).

 Môžete Otvoriť, Zmazať alebo zobraziť Podrobnosti o všetkých týchto správach.

Odoslané

 Navyše môže byť zmenený príjemca (Re-sent) ešte neodoslanej správy a odoslaná MMS správa môže byť poslaná aj niekomu inému (Forward).

Ak je voľba Auto. uloženie zapnutá, všetky odoslané správy sa uložia v zložke "odoslané".

Obsahuje všetky správy uložené po ich vytvorení do zložky "šablóny".

Šablóny Šablóny je možné prehrať, upraviť a zmazať.

Obsahuje všetky správy uložené po ich vytvorení do zložky "koncepty", alebo automaticky uložené po opustení menu

Koncepty MMS pred uložením alebo odoslaním vašej správy. Koncepty je možné prehrať, upraviť, odoslať a zmazať.

Správy, ktoré ste uložili, je možné poslať len zo zložiek Koncepty alebo Odoslané. Nie je možné obnoviť položku (buď správu, upozornenie alebo potvrdenie), ktorú ste zmazali. Stlačte ch pre zrušenie zmazania.

Ak sa zobrazí ikonka "plná pamät[≈] (viď. str. 87), musíte pre uvoľnenie pamäte zmazať niektoré položky.

Nastavenia

Váš telefón môže byť vopred nastavený na priamy prístup k ponúkaným službám. V opačnom prípade musíte obdržať od vášho operátora parametre jednotlivých položiek popísaných v tejto kapitole a zadať ich cez príslušné menu.

U niektorých operátorov je možné nastaviť parametre

prístupu diaľkovo. Prosím informujte sa priamo u operátora.

Účet siete

Umožňuje vám vybrať niektorý z vami nastavených dátových profilov (podrobnejšie informácie o nastavení a úpravách dátových profilov nájdete v kapitole "Nastavenia prístupu" na str. 38). Tento profil bude potom s príslušnými parametrami použitý pre spojenie.

Systém prenosu

Toto menu vám umožňuje zvoliť typ siete použitej pri vytvorení spojenia.

GSM	Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GSM.
GPRS	Váš mobilný telefón použije pre spojenie len sieť GPRS.
Prefer. GPRS	Váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Ak zvolíte Prefer. GPRS, musíte najskôr nastaviť parametre pre sieť GSM aj pre GPRS (viď. "Nastavenia prístupu" na str. 38).

MMS Centrum

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť adresu MMS servera, ku ktorému sa váš telefón pripojí.

Adresa brány (Gateway)

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť IP adresu brány servera.

Port brány

Umožňuje vám zadať alebo zmeniť číslo portu brány servera.

Nevyhnutne potrebujete informácie týkajúce sa troch vyššie uvedených bodov. Získate ich od vášho operátora a je potrebné ich zadať presne v danej podobe.

Nastavenie aplikácií

Režim príjmu

- Ručne Správy sa ukladajú na MMS serveri a pre ich stiahnutie je potrebné manuálne vytvorenie spojenia:

 - Zvoľte položku (upozornenie), ktorá zodpovedá tejto správe a stlačte ⁽¹⁾.
 - 3. Zvoľte Zobraz a stlačte 😁 .

 - Keď je správa už vo vašom telefóne, stlačte , zvoľte Prehrať správu a stlačte .

Automaticky Každá nová MMS správa, ktorú (pôvodné dostanete sa automaticky stiahne zo nastavenie) servera a uloží do zložky Doručené (bez potreby ručného nadväzovania spojenia). V zložke Doručené zvoľte správu, ktorú ste prijali a stlačte ►.

> Tento režim nie je aktívny pri roamingu.

Potvrdenie o doručení

Táto voľba môže byť zapnutá alebo vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS), či vaša MMS správa bola prečítaná alebo odmietnutá. Potvrdenie o doručení zobrazí identifikáciu odosielateľa, dátum a čas príjmu, predmet MMS a stav doručenia.

Potvrdenie o prečítaní

Táto voľba môže byť zapnutá alebo vypnutá a informuje vás (prostredníctvom SMS) o zmene stavu vami odoslanej MMS - t.j. či bola prečítaná alebo zmazaná bez prečítania.

Automatické uloženie

Táto voľba môže byť zapnutá alebo vypnutá a umožňuje vám automaticky ukladať odoslané správy z menu Odoslané. Uložené správy sa potom zobrazia v zložke Odoslané.

Doba platnosti

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú zostane vaša správa uložená na serveri - l hodinu až l týždeň (maximum). Toto je užitočné, ak príjemca nie je v dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Trvanie stránky

Umožňuje vám nastaviť dobu medzi zobrazením jednotlivých stránok vašej MMS - I s. až 60 sekúnd.
II • Multimédiá

Album obrázkov

Obrázky JPEG musia mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobraziť. Prosím, pozrite si "Príjem a uloženie príloh" na str. 52 ohladom podrobnejších informácií.



Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo Album obrázkov vašom mobilnom telefóne

Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvoľte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo

. Potom stlačte A alebo V pre posun na nasledujúci alebo predošlý obrázok, alebo tlačidlo < pre návrat do textového zoznamu.

Stlačte 🕑 pre sprístupnenie ďalších možností:

- Premenovať Pre Zmenu názvu: stlačte 😁, zadajte názov a stlačte znovu 🚱
- Zmazať Pre Zmazanie zvolenej stránky.

Odoslať	Pre odoslanie zvoleného obrázku cez
e-mailom	e-mail - viď. "E-Mail" na str. 46.
Poslať cez	Pre odoslanie zvoleného obrázku cez
MMS	e-mail - viď. "MMS" na str. 56.
Zvoliť ako tapetu	Pre nastavenie Tapety je potrebné Zapnúť túto funkciu v menu Nastavenia > Displej - viď, str. 31.

Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať. Nové obrázky sa ukladajú do zložky Vlastné obrázky. Ak nie je dostatok miesta pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať iný obrázok pre uvoľnenie pamäte.

Album zvukov

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo Hudobný album vašom mobilnom telefóne.

Pri vstupe do jedného z dostupných sub-menu sa zvuky zobrazia v podobe textového zoznamu. Stlačte ▲ alebo ▼ pre posun kurzoru na ďalší / predošlý zvuk a počkajte chvíľku pre vypočutie zvuku.

Keď je správa zobrazená, stlačte 😡 pre sprístupnenie týchto možností:

Premenovať	Pre Zmenu názvu: stlačte 😁 , zadajte názov a stlačte znovu 😁 .

Zmazať Pre Zmazanie zvolenej stránky.

Odoslať Pre odoslanie zvoleného obrázku cez e-mailom e-mail - viď. "E-Mail" na str. 46.

Nastaviť pre Pre nastavenie zvoleného zvuku ako zvonenie Vyzváňací tón.

Nastaviť tón Pre nastavenie Tónu správy je správy potrebné Zapnúť túto funkciu v menu Nastavenia > Zvuky - viď. str. 29.

Zvuky chránené autorským právom nie je možné odosielať. Obrázky v zložke Štandard. obrázky nie je možné zmazať.

Stav pamäte

Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti: album obrázkov a zvukov, nahrané poznámky a hlasové značky pre hlas. príkazy, správy uložené v telefóne, položky tel. zoznamu a plánovača, hry a pod.

Váš mobilný telefón sa dodáva s množstvom zvukov a obrázkov. Zmazať obrázky a zvuky je možné len v zložkách Vlastné obrázky alebo Vlastné zvuky - napr. na uvoľnenie miesta v pamäti pre vaše vlastné zvuky a obrázky.

Stlačte 😁 pre zistenie stavu pamäte. Zobrazí sa percentuálny podiel voľnej pamäte a celková kapacita vyjadrená v kB. Stlačte opäť 💬 a zobrazí sa podrobný zoznam použitej pamäte jednotlivými typmi dát.

Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí "Plný zoznam", alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti, musíte zmazať položku, aby bolo možné vytvoriť alebo pridať novú.

Záznam zvuku

Toto menu vám umožňuje nahrať zvuk
v trvaní max. 1 min. a v počte do 20
záznamov – v závislosti od stavu
pamäte.

Stlačte 🞯 a zvoľte Multimédiá > Poznámky, potom stlačte opäť 😨 . Zvoľte <Nová> pre záznam nového zvuku. Riaďte sa pokynmi zobrazovanými na displeji a stlačte 🕑 pre ukončenie nahrávania. Záznam môžete potom zmazať alebo premenovať.

Vopred uložené záznamy nie je možné poslať cez MMS.

BeDJ



Toto menu vám umožňuje spustiť BeDJ: stlačte 💬 (podrobnosti - viď "Hudba a mixáž" na str. 18).

Fotoaparát



Toto menu vám umožňuje aktivovať fotoaparát: stlačte 🕑 (podrobnosti viď "Fotografovanie" na str. 13).

12 • Zábava

Kalkulačka



Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:

Sčítanie stlačením tlačidla ♥. Odčítanie stlačením tlačidla ♥ 2 krát. Násobenie stlačením tlačidla ♥ 3 krát. Delenie stlačením tlačidla ♥ 4 krát. Výsledok stlačením tlačidla ♥ .

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Stlačte (CB) pre opravu čísiel. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním (a:). Stlačte a podržte druhýkrát (CB) pre návrat do základného režimu.

Budík



- Raz aktivuje budík v nastavený deň a čas,

- Denne aktivuje budík v nastavený čas každý deň v týždni,
- V týždni aktivuje budík v nastavený čas len mimo víkendu.

Potom zvoľte typ zvukového upozornenia: Zvoľte položku v zozname (ak je požadované) a stlačte 💬 pre potvrdenie vášho výberu.

Budík bude zvoniť, aj keď vypnete váš telefón, a tiež aj ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho (viď. str. 29). Pre vypnutie budíku stlačte akékoľvek tlačidlo.

Plánovač

Vytvorenie novej udalosti

Pozn. Blok Toto menu vám umožňuje vytvoriť udalosti a uložiť ich vo vašom plánovači. Udalostami môžu byť Stretnutia, Dovolenka alebo Úlohy. Ak je upozornenie plánovača zapnuté (viď. str. 30), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

- 1. Zvoľte Pozn. blok > Udalosti > $\langle Nová \rangle$ a stlačte Θ .

udalosti (napr. "Stretnutie s Novákom") a stlačte

 Menu Nast. upozor. vám pripomenie udalosti upozorňovacím tónom v nastavenom čase. Tlačidlami ◄ alebo ► nastavte Pripomenutie tejto udalosti a stlačte 😁.

Toto menu sa týka len udalostí Stretnutie a Úlohy. Nezabudnite, že upozorňovanie závisí od času zobrazeného na displeji. Preto sa upraví pri zmene časovej zóny (viď. "Čas a dátum" na str. 39).

- Pomocou tlačidiel ◄ alebo ► nastavte voľbu Opakovať a stlačte .
- 6. Udalosti sa zobrazujú podľa dátumu a času spustenia. V zozname udalostí:
 - stlačte a podržte CB pre návrat do pohotovostného režimu, alebo
 - opakujte body 2 až 5 pre vytvorenie ďalších načasovaných udalostí.

Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a zvukov a pod.). Preto sú tieto funkcie na sebe závislé: čím viac udalostí vytvoríte, tým menej mien, poznámok alebo obrázkov je možné uložiť a naopak. Maximálny počet udalostí + mien, ktoré je možné uložiť, je 299. Ak sa zobrazí "Plný zoznam", zmažte udalosť (alebo meno), aby bolo možné vytvoriť nový záznam. Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne stlačte 😁 , zvoľte Multimédiá > Stav pamäte.

Úprava udalosti

Zmena udalosti

Pri vytváraní udalosti nie sú k dispozícii niektoré kolónky – pomáhajúc tak Zmenit rýchlemu vytvoreniu. Sú však k dispozícii pri zmene danej udalosti.

- 1. Pre zmenu udalosti zvoľte požadovanú udalosť a stlačte \bigodot .

Zmena opakovanej udalosti upraví všetky termíny tejto položky: v tomto prípade stlačte 💬 pre potvrdenie.

 Zmeňte akúkoľvek informáciu podľa potreby – viď. vyššie.

Zmazanie udalosti

Zmazanie jednorázovej udalosti

Zvoľte požadovanú udalosť a stlačte dvakrát $\textcircled{\Theta}$. Potom zvoľte Zmazať a stlačte $\textcircled{\Theta}$ pre potvrdenie.

Zmazanie opakujúcej sa udalosti

- Zvolením termínu v minulosti: Zvoľte termín v minulosti a stlačte . Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte . v zvoľte Zmazať a stlačte pre potvrdenie: zmažú sa len termíny v minulosti zvolenej udalosti.
- Zvolením termínu v budúcnosti: Zvoľte termín v budúcnosti a stlačte . Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte . , zvoľte Zmazať a stlačte . pre potvrdenie: zmažú sa všetky termíny zvolenej udalosti.

Zmazanie uplynulých udalostí

Uplynulé udalosti môžete tiež zmazať zvolením Zmazať uplynulé v prvej úrovni menu plánovača. V tomto prípade vložte dátum začiatku (v minulosti alebo budúcnosti) od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte dvakrát 💬 pre zmazanie udalostí predchádzajúcich tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači vložte dátum začiatku niekoľko rokov dopredu (napr. 3. december 2010). Týmto spôsobom sa naraz zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Zobrazenie udalostí

Denný plán, Týž. plán a Mesačný plán ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí týmto spôsobom vykonajte nasledovné:

- 1. Zvoľte zobrazenie podľa vášho výberu a stlačte \bigodot .
- Po zvolení typu zobrazenia stlačte tlačidlo
 pre zobrazenie predošlého alebo nasledujúceho dňa, týžďa alebo mesiaca.
- 3. Stlačte 😁 pre zobrazenie zoznamu príslušných udalostí alebo vytvorenie novej udalosti.

časová zóna



Keďže je zmena časovej zóny pri častom cestovaní nevyhnutná, nezabudnite, že to ovplyvní všetky záznamy v plánovači:

termíny udalostí sa upravia v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. "Čas a dátum" na str. 39).

Euro konvertor



Menu -> Euro vám umožňuje konvertovať ceny do Euro vložením čiastky a stlačením 😁 .



Menu <- Euro vám umožňuje konvertovať ceny z Euro vložením čiastky a stlačením 😁 .

Mena použitá na prevod je odvodená od krajiny, kde sídli váš operátor. Euro konvertor je závislý od operátora a je k dispozícii len v krajinách používajúcich Euro.

Hra "tehličky"

Toto menu môže závisieť od operátora - preto sa môže ikonka a obsah líšiť.



Toto menu vám sprístupňuje hru pozostávajúcu zo zhadzovania múriku z tehál pomocou loptičky a rakety. Po zhodení poslednej tehličky sa dostanete do ďalšej úrovne. Ovládanie tlačidlami je nasledovné:

 $\stackrel{\texttt{Y=}}{=}$ a $\stackrel{\texttt{reof}}{=}$ Pre pohyb vľavo alebo vpravo.



Pre hod loptičkou vľavo alebo vpravo. Stlačte niektoré z týchto tlačidiel pre spustenie hry.

Pre pozastavenie hry. Pauza je obmedzená na 2 minúty, po ktorých sa displej vráti do pohotovostného režimu a hra sa zruší.

JAVA

n:

JAVA nie je k dispozícii, ak je váš telefón vybavený podporou pre hry - tieto dve funkcie sa vzájomne vylučujú.

Toto menu závisí od zmluvy s operátorom.

Java Váš mobilný telefón je podporuje Java platformu JAVA, ktorá umožňuje Java spúšťať JAVA aplikácie ako napr. hry stiahnuté z internetu.

Sieť

Systém prenosu

Umožňuje vám zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia.

GSM alebo GPRS: váš mobilný telefón použije pre WAP spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM.

Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť (ohľadom podrobností - viď. str. 38).

DNS adresa:

vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť. Stlačte 🕥 pre potvrdenie.

Účet siete

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dátových profilov, ktoré ste definovali v menu Nastavenia > Nastav. prístup. (podrobnejšie informácie – viď. str. 38). V zozname, ktorý sa zobrazí, zvoľte parametre pripojenia podľa vášho výberu a stlačte 💬 pre potvrdenie.

Automatické spustenie

Umožňuje Zapnúť/Vypnúť automatické spustenie JAVA systému. Ak je zapnuté, JAVA aplikácia sa automaticky spustí ihneď po jej nainštalovaní.

13 • Informácie o hovoroch

Nastavenia hovoru



Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.).

Nast. hovorov

Presmerovanie hovoru



Umožňuje presmerovať prichádzajúce hovory buď do vašej hlasovej schránky alebo na tel. číslo (nemusí byť vo vašom

tel. zozname) a aplikovať na: Dátové hovory, Hlasové hovory a Faxové hovory.

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich hlasových schránok (viď. "Schránky" na str. 73). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od presmerovania, ktoré nastane pri jednom / viacerých prebiehajúcich hovoroch.

Nepodmienené

Voľba "Nepodmienené" presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory. K dispozícii sú 3 možnosti: Ak nedvíha (ak neprijmete hovor), Ak je nedostup. (ak nie ste v dosahu siete) alebo Ak je obsadené (ak práve telefonujete a nemáte k dispozícii službu "čakajúci hovor", príp. ak nie je aktivovaná). Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Po zvolení Podmieneného alebo Nepodmieneného, vyberte či chcete presmerovať hovory do hlas. schránky alebo na iné tel. číslo, prípadne zrušiť presmerovanie hovorov.

Stav



Umožňuje zobraziť stav všetkých presmerovaní hovorov.

Schránky



Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.

V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohladom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby



Umožňuje vám Zapnúť / Vypnúť funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia zapnutá a ak je volané číslo

obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom



Umožňuje vám prijať hovor akýmkoľvek tlačidlom okrem 💿 ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Čakajúci hovor



Nastavenie čakajúceho hovoru závisí od typu zvolenej siete (GSM alebo GPRS).

So siefou GSM

Umožňuie aktivovať alebo ¥ vám deaktivovať čakajúci hovor a aplikovať IGSMI So sietou GSM na: Všetky hovory, Hlasové volania, Faxové volania a Dátové volania.

Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať. Zvoľte položku Zistiť stav pre zistenie, či je funkcia "čakajúci hovor" pre GSM aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

So sietou GPRS

aktivovať/deaktivovať Umožňuie vám čakajúci hovor hlasové IGPRSI pre So sietou GPRS prichádzajúce hovory počas prebiehajúceho GPRS spojenia.

Identifikácia volajúceho



Umožňuje vám Zobraziť alebo Skryť vašu identifikáciu pred volaným účastníkom Voľba Žistiť stav vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Zoznam hovorov

Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich zozn.hovorov hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že najnovší záznam je na začiatku zoznamu. Ak je Zozn. hovorov prázdny, na displeji sa zobrazí Zoznam prázdny.

Zoznam hovorov

V hlavnom kruhovom menu stlačte ⊕ a zvoľte Info o hovoroch > Zozn. hovorov > Zozn. hovorov pre zobrazenie zoznamu hovorov. Pomocou šípok ▲ a ▼ listujte v zozname a stlačte opäť ⊕ pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a zistenie, či šlo o odchádzajúci alebo prichádzajúci hovor. Stlačte ⊕ pre vstup do kruhového menu umožňujúceho Volanie, Poslanie SMS, Zmazanie zo zoznamu alebo Uloženie priradeného čísla.

Vymazanie



Stlačte 🐨, zvoľte Info o hovoroch > Zozn. hovorov a potom Vynulovať. Stlačte dvakráť 🐨 pre zmazanie.

Telefón si pamätá posledných 30 čísiel v Zozname hovorov (naposledy použité číslo je zobrazené ako prvé v poradí). Na ktorékoľvek z týchto čísiel môžete priamo odpovedať / opakovane volať. V pohotovostnom režime stlačte ▲ pre vstup do zoznamu hovorov. Ak je dané číslo taktiež vo vašom tel. zozname, zobrazí sa príslušné meno. Pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte číslo, ktoré chcete volať a stlačte ④. Pre ukončenie hovoru stlačte ①.

Počítadlá hovorov



Toto menu vám umožňuje správu ceny a trvania vašich hovorov.

GSM počítadlá



Toto menu vám sprístupní nasledujúce možnosti popísané nižšie.

GSM počítadlá hovoru nezahŕňajú WAP pripojenie. Väčšina nižšie uvedených volieb je závislá od operátora siete.

Celkový čas hovorov

Zvoľte túto položku a stlačte 😁 pre Zobrazenie alebo Vynulovanie počítadla času odchádzajúcich alebo prichádzajúcich

hovorov.

Informácia o poslednom hovore

Táto funkcia závisí od operátora.



Toto menu vám umožňuje zobrazenie doby trvania a/alebo ceny vášho posledného hovoru.

Informácia pri ukončení hovoru

Táto funkcia závisí od operátora.



Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie dĺžky a/alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Celková cena

Táto funkcia závisí od operátora.



Umožňuje vám zobraziť celkovú cenu a nastaviť počítadlo na nulu. Môže byť chránená kódmi PIN alebo PIN2.



Ukazuje minutú sumu podľa prepočtu danej sadzby.

Umožňuje vám vynulovať aktuálnu Celkovú cenu. Vyžaduje váš kód PIN2.



P

Vvnulovať

Umožňuje vám zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).

Umožňuje vám zrušiť limit ceny. Môže byť chránené kódmi PIN alebo PIN2 (závisí od operátora).



Umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu Zobraziť zostatok.



Umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu na jednotku.

GPRS počítadlá

Táto funkcia je závislá od zmluvy s operátorom a typu siete.



Toto menu vám umožňuje vybrať jednu z nasledujúcich možností:

počítadlá

Posledné mobilné spojenie

Mobil. prepoj. Mobil. prepoj. Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia alebo objem dát prenesených vašim mobilným telefónom (napr. po uskutočnení WAP spojenia cez GPRS).

Posledné spojenie s PC

Táto voľba zobrazí informácie ohľadom posledného spojenia s osobným počítačom (napr. pri výmene dát s počítačom cez dátový kábel).

Počítadlá hovorov vo vašom telefóne sa môžu líšiť od počítadiel používaných vašim operátorom. Preto by ste mali považovať počítadlá hovorov zobrazované na displeji za informatívne a NIE za skutočný základ pre vyúčtovanie.

14 • WAP



Váš mobilný telefón podporuje služby založené na WAP (Wireless Application Protocol). Vstavaný prehliadač WAP

vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou – napr. správy, šport, počasie a pod...

Váš mobilný telefón podporuje služby WAP, ak ich máte k dispozícii od operátora. Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je potrebné meniť nastavenia popísané v tejto kapitole.

U niektorých operátorov je možné nastaviť WAP parametre na diaľku. Prosím, zistite si bližšie informácie u operátora.

Internetové služby

Toto hlavné menu WAP prehliadača vám umožňuje nastaviť parametre týkajúce sa WAP-u, pripojiť sa na domácu stránku vášho operátora, definovať záložky pre priamy prístup a rýchlejšie pripojenie a pod.

Spustenie WAP-u

Pre spustenie WAP-u stlačte a podržte tlačidlo
 v pohotovostnom režime.

Môžete tiež zvoliť Služby oper. > WAP > Domovská stránka *a stlačte* O.

- Váš mobilný telefón sa pripojí na sieť spôsobom definovaným v menu Nastavenia Sieť > Nastav. prístup. (viď. str. 38).
- Spustí sa prehliadač a zobrazí sa animácia informujúca o pripájaní na domácu stránku vášho operátora.
- Pomocou ▲ alebo ▼ si pozerajte stránky a stlačte opre zvolenie zvýraznenej položky.
- 5. Stlačte 💼 pre návrat na predošlú stránku.

Ukončenie WAP-u

Pre ukončenie WAP-u stlačte a podržte (CD), alebo stlačte (CD), zvoľte Možnosti > Ukončiť a stlačte (D) pre potvrdenie.

Domovská stránka

Umožňuje vám vložiť WAP adresu Domovskej stránky – prvej stránky zobrazenej pri spustení služby WAP. Vo väčšine prípadov je táto položka menu Služby WAP vopred nastavená a pripojí sa priamo na domácu stránku vášho operátora.

Odkaz na túto pôvodnú domácu stránku môžete zmeniť zadaním názvu a URL adresy inej domácej stránky (viď. "Uložiť ako dom. stránku" na str. 82).

Záložky

Toto menu vám umožňuje ukladať vaše obľúbené WAP adresy, premenovať ich (ak si to želáte) a zobraziť príslušné stránky výberom zo zoznamu.

Toto je možné tiež počas prehliadania: stlačte pre zobrazenie Možností a potom zvoľte Záložky. V tomto prípade sa automaticky vyplní názov s URL informáciami o stránke, ktorá je práve zobrazená.

Pridanie záložiek

- Zadajte nový názov: automaticky sa zobrazí editačné_okienko.
- 3. Stlačte 😁 pre uloženie zadaného názvu.
- Stlačte ▼ pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zadajte WAP adresu.

Správa záložiek

Toto menu vám umožňuje Zmazať uložené záložky alebo upraviť ich (zmeniť ich názov a/alebo adresu). V oboch prípadoch stlačte ⊕ pre potvrdenie.

Použitie záložiek

Ak máte pre spojenie s WAP serverom nastavenú záložku, jednoducho ju zvoľte v zozname a stlačte 💬 pre vytvorenie spojenia.

Zadanie adresy

Toto menu vám umožňuje zadať adresu WAP servera, na ktorý sa môžete priamo pripojiť pri jej zvolení a stlačení 🐨 . Toto je najrýchlejšia cesta pre prístup k WAP serverom bez ukladania záložiek.

- Stlačte

 a zadajte URL adresu požadovanej domácej stránky.
- 2. Stlačte 🕑 pre pripojenie na túto stránku.

Všetky adresy, ktoré zadáte v tomto menu a pripojíte sa na ne aspoň raz, sa zobrazia v zozname: zvoľte jednu z položiek a stlačte ⁽¹⁰⁾ pre opätovné spojenie na príslušnú stránku – bez opätovnej potreby vkladania celej adresy.

Nastavenia

Úprava domovskej stránky

Umožňuje vám zmeniť názov a adresu Domovskej stránky:

- Stlačte
 a zadajte nový názov. Automaticky sa zobrazí editačné okienko.
- 2. Stlačte 😁 pre uloženie zadaného názvu.
- Naspäť v menu Upraviť dom. str. stlačte ▼ pre posun na kolónku adresy a rovnakým spôsobom zmeňte adresu.

Výber profilu

Toto menu vám umožňuje zvoliť si jeden z dostupných profilov, v ktorom sú definované parametre pre vytvorenie spojenia: pomocou ▲ alebo ▼ zvoľte profil podľa želania, stlačte ◄ alebo ► pre jeho voľbu a tlačidlo 💬 pre potvrdenie.

Všetky nastavenia spojenia, ktoré sú uvedené nižšie, sa týkajú zvoleného profilu (ktorý si môžete potom premenovať – pre ľahšiu identifikáciu).

Spojenie

Voľba spojenia

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dátových profilov, ktoré ste definovali v menu Nastavenia > Nastav. prístup. (podrobnejšie informácie – viď. str. 38).

V zozname, ktorý sa zobrazí, zvoľte parametre pripojenia podľa vášho výberu a stlačte 💬 pre potvrdenie.

Systém prenosu

Úmožňuje vám zvoliť typ siete používaný zvoleným profilom pri vytvorení spojenia.

GSM alebo GPRS: váš mobilný telefón použije pre WAP spojenie len sieť GSM alebo GPRS.

Prefer. GPRS: váš mobil sa najprv pokúsi pripojiť cez sieť GPRS. Ak pri vytváraní spojenia nie je GPRS sieť dostupná, vytvorí sa spojenie cez sieť GSM. Zvolenie tejto položky je podmienené nastavením parametrov pre GSM aj pre GPRS sieť. Podrobnosti – viď. str. 38.

Proxy adresa

Umožňuje vám zadať adresu proxy brány, ktorá sa použije pri vytváraní WAP spojenia v danom profile. Stlačte 🞯 , zadajte adresu podľa želania a potom stlačte 🞯 pre potvrdenie.

Pre vloženie bodky "." stlačte a podržte 🧠

Proxy port

Umožňuje vám zadať číslo proxy portu (ak vami používaný proxy vyžaduje iné číslo portu). Stlačte O, zadajte číslo podľa výberu a potom stlačte O pre potvrdenie.

Bezpečnosť

Certifikáty

Zvoľte toto menu a stlačte 💬 pre zobrazenie zoznamu nainštalovaných bezpečnostných certifikátov. Zvoľte jednu z položiek v zozname a stlačte 💬 pre zobrazenie jej podrobností, alebo pre jej zmazanie.

Informácie o spojení

Umožňuje vám zobraziť informácie o aktuálnom WAP spojení: typ zabezpečenia, trieda a pod. Stlačte CED pre návrat o stránku späť.

Aktuálny certifikát

Umožňuje vám zobraziť aktuálne používaný certifikát. Stlačte 🗂 pre návrat o stránku späť.

Premenovanie profilu

Toto menu vám umožňuje zmeniť názov aktuálne zvoleného profilu: zadajte nový názov (automaticky sa zobrazí editačné okienko), potom stlačte \bigcirc pre uloženie zadaného názvu.

Možnosti prehliadača

Toto menu vám umožňuje aktivovať/deaktivovať sťahovanie obrázkov na WAP stránkach. Zvoľte Nikdy alebo Vždy a stlačte 😁 pre potvrdenie vášho výberu.

Voľbou Nikdy sa zrýchli sťahovanie prehliadaných stránok.

Cache

Toto menu vám umožní vyprázdniť priestor pamäte vášho telefónu, do ktorého sa ukladajú prehliadané stránky počas WAP pripojenia. Zvoľte Zmaz. medzipamäť a stlačte 💬 pre potvrdenie.

Prijaté "push" správy

Toto menu vám umožňuje čítať a spracovať automaticky zasielané správy sieťou a/alebo vašim operátorom.

- Ak ste sa dozvedeli, že ste prijali "push" správu, stlačte i pre jej čítanie.
- V inom prípade zvoľte Služby oper. > WAP > Internet. služby > Schránka Push a stlačte
 pre zobrazenie zoznamu správ.

Správy s vysokou prioritou sú označené výkričníkom spolu s ikonkou prečítané/neprečítané.

- Stlačte ▲ alebo ▼ pre listovanie v zozname, zvoľte správu podľa želania a stlačte ⊕ pre jej čítanie.
- Ak správa obsahuje WAP adresu (alebo URL), stlačte
 pre spojenie s príslušným WAP serverom.
- Pre zmazanie jednej z "push" správ zvoľte Schránka Push > Obsluha správ a stlačte .
- 6. Zvoľte správu, ktorú chcete zmazať a stlačte 💬 pre potvrdenie.

Možnosti

Počas prezerania internetových stránok stlačte tlačidlo © pre prístup k nižšie popísaným možnostiam. *Menu, ktoré sú spoločné pre* Internetové služby *aj pre* Možnosti *sú popísané vo vyššie uvedenom odseku.*

Domovská stránka

Umožňuje vám priamy prístup k domácej stránke WAP servera, ktorý si práve pozeráte.

Späť

Zobrazí predošlú stránku.

Aby bola táto voľba k dispozícii, musíte si pozrieť aspoň 2 stránky.

Vpred

Zobrazí nasledujúcu stránku (ak ste predtým zvolili Späť).

Obnoviť

Znovu natiahne aktuálnu stránku z jej pôvodného servera.

Uložiť ako dom. stránku

Toto menu vám umožňuje uložiť aktuálne zobrazenú WAP stránku ako štandardnú domácu stránku.

- Zvoľte Ulož. ako dom. str. a stlačte

 URL adresa práve zobrazenej stránky sa automaticky zobrazí v kolónke Adresa.
- 2. Zadajte názov pre túto dom. stránku a stlačte 😁 .

 Naspäť v menu Internet. služby: názov domácej stránky bude prvou položkou v zozname. Stlačte tlačidlo v pohotovostnom režime pre automatické pripojenie na túto stránku.

Uložiť ako...

Pri prezeraní WAP stránok vám táto položka menu umožní ukladať obrázky zo stránok, ktoré sú zobrazené.

- Počas prezerania zvoľte obrázok pomocou ▲ alebo ▼.
- Po zvýraznení obrázka stlačte pre zobrazenie Možností. Zvoľte Uložiť ako... a stlačte ...
- Ak si to želáte, premenujte obrázok a stlačte
 pre jeho uloženie v albume obrázkov.

Odchod

Umožňuje vám ukončiť WAP spojenie: stlačte 😁 pre potvrdenie a opustenie WAP-u.

Príjem hovoru

Pri príjme hovoru počas WAP spojenia:

- Prijatím hovoru sa opustí WAP aplikácia a zruší sa aktuálne spojenie. Po ukončení hovoru sa váš telefón vráti na naposledy zobrazenú stránku, ale samotné spojenie bude zrušené.
- Odmietnutié hovoru vás vráti späť na okienko prehliadača.

15 • Služby operátora

Väčšina položiek menu "Služby operátora" (napr. čísla služieb, služby +) sú závislé od operátora: váš mobilný telefón ich podporuje, ak ich máte k dispozícii od operátora. Vzhľadom na to sa môžu ďalej zobrazené menu viac či menej líšiť. Podrobnejšie informácie o dostupnosti a cenách získate od operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoplatnené.

Kódy GSM

Telefón podporuje štandardné GSM kódy, ktorými môžete z vašej klávesnice aktivovať dodatočné služby poskytované sieťou.

Príklad č. 1

Stlačte \bigtriangledown (\underline{w}) (\underline{w}) (\underline{w}) (\underline{w}) (\underline{w}) a potom e pre aktivovanie služby "Čakajúci hovor".

Príklad č. 2

Stlačte 😵 🐨 <= 3 😰 🐨 a potom 🕥 pre zistenie stavu posielania identifikácie.

Príklad č. 3

Stlačte 😵 🥌 😰 💞 a potom 🕥 pre aktivovanie presmerovania hovoru pri neodpovedaní. • Príklad č. 4

Stlačte 😨 <= 🖉 < z a potom 🔊 pre aktivovanie presmerovania hovoru pri nedostupnosti.

Ohľadom podrobnejších informácií o GSM kódoch sa obrátte na vášho operátora siete.

DTMF tóny

Niektoré telefónne služby (napr. telefónne záznamníky a pagery) vyžadujú, aby váš telefón prenášal DTMF tóny (Dual Tone MultiFrequency). Používajú sa na prenos hesiel, čísiel, výberu menu a pod...

Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel ^(B1) až ^(D2) a ^(D2). Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v tel. zozname). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania.

Znaky pauzy a čakania

Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte $\langle \mathcal{V} \rangle$. Na displeji sa zobrazí w – čakanie / p – pauza. Telefón vždy berie prvý znak pauzy ako znak čakania. Ak volíte číslo obsahujúce znak čakania, váš telefón vytočí prvú časť (tel. číslo), čaká na spojenie hovoru a potom pošle zostávajúce čísla v podobe DTMF tónov. Ďalšie prípadné znaky pauzy spôsobia čakanie 2,5 sekundy.

Napríklad: ovládanie vášho telefónneho záznamníku

Pre vypočutie všetkých správ (napr. kód 3) vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať: 12345678w8421p3.

Telefón vytočí 12345678 a počká na spojenie hovoru. Po nadviazaní spojenia telefón prenesie 8421 (heslo), počká 2,5 sekundy a potom pošle posledné číslo. Ak zistíte, že 2,5 sekundy nie je dostatočne dlhá doba, môžete vložiť viac znakov pauzy pre predĺženie času čakania.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridržaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Medzi týmito hovormi môžete prepínať (cena zobrazená na displeji závisí od príslušnej sadzby).

- Počas hovoru voľte číslo a stlačte
 Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo.

- Pre ukončenie aktívneho hovoru stlačte (2). Aktívny hovor sa zruší a odložený hovor sa aktivuje.

Poznámky:

Druhé číslo je možné voliť buď z klávesnice alebo: - z tel. zoznamu stlačením ▼ a vybratím čísla, ktoré chcete volať,

- zo zoznamu hovorov stlačením ▲ a následným vybratím požadovaného čísla.

Prijatie druhého hovoru

Počas hovoru môžete prijať ďalší hovor (ak máte túto funkciu k dispozícii od operátora). Pri príjme druhého hovoru telefón vydá upozorňovací tón a zobrazí sa Hovor čaká.

Pre príjem druhého hovoru musíte mať:

- túto službu k dispozícii v zmluve,

- zrušené presmerovanie hovorov pre hlas. hovory (viď. str. 73),

- aktivovanú voľbu "Čakajúci hovor" (viď. str. 74).

Pri príjme druhého hovoru stlačte 🚱 a potom môžete:

- prijať druhý hovor: prvý hovor sa odloží a druhý ٠ sa aktivuje. Ak chcete prepínať medzi týmito dvoma hovormi. stlačte (OH) a zvolte Prep. hovorov. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje. Pre zahrnutie nového volajúceho do konferencie stlačte 💬 a zvoľte Konferencia.
- odmietnuť druhý hovor
- ukončiť aktívny hovor. Prichádzajúci hovor zazvoní

Poznámky:

- Ak si teda želáte prijať prichádzajúci hovor, stlačte Pre jeho odmietnutie stlačte .

- Ak ste aktivovali presmerovanie hovoru pri obsadení (vid. "Presmerovanie hovoru" na str. 73), druhé hovory nebudú prijímané, pretože sú pri obsadenej linke vždy presmerované.

Prijatie tretieho hovoru

Závisí od operátora.

Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Telefón vydá upozorňovací tón. Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden z hovorov alebo začleniť všetky hovory do konferencie (viď. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).

Konferenčný hovor

Závisí od operátora.

26 Konferencia

Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného

menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením 💿. Týmto sa všetky hovory ukončia.

Pre vytvorenie viacerých odchádzajúcich hovorov začnite normálny hovor - na prvé číslo konferencie. Po nadviazaní prvého spojenia vytvorte druhý hovor viď. vyššie - "Uskutočnenie druhého hovoru". Po zostavení druhého hovoru stlačte 🖸 a zvoľte Konferencia. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.

Ak sa počas konferenčného hovoru menej ako piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete ho prijať stlačením 😁 . Pre pridanie tohto účastníka do konferencie stlačte opäť 🞯 a zvoľte Konferencia. Ak sa počas konferenčného hovoru piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete prijať tento hovor, nie však pridať do konferencie.

Počas konferenčného hovoru stlačte 😁 pre vstup do menu členovia konf. Člena konferencie odpojíte zvolením Odstrániť člena a stlačením 🎯 pre potvrdenie, alebo zvoľte Súkromný hovor pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložení).

Odovzdanie hovoru

Závisí od operátora.

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom prepojiť aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení. Stlačte 💬 počas hovoru, zvoľte Prenos hovoru a stlačte 💬 .

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (viď. str. 73).

Ikonky & symboly

V pohotovostnom režime sa môžu súčasne zobraziť niektoré symboly.

Ak sa nezobrazí symbol siete, sieť nie je práve dostupná. Je možné, že ste v oblasti so zlým príjmom: presuňte sa na iné miesto.



Potichu - Váš telefón nebude zvoniť pri príjme hovoru.



Î

Vibrácie - Váš telefón bude vibrovať pri príjme hovoru.

Batéria - Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).

GSM Sieť: Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.

- Kvalita príjmu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.
- Hlasová pošta Prijali ste novú hlasovú správu.
- SMS správa SMS správa
- Pino SMS Pamäť pre správy je plná.
 Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.

	neželaným stlačením.
GPRS	GPRS pripojenie - Váš telefón je prihlásený v GPRS sieti.
9	Budík je aktivovaný.
A	Roaming - Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (zvlášť keď ste v zahraničí).
Ð	Nepodmienené presmerovanie hovoru - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.
P	Nepodmienenépresmerovaniehovoru na hlasovú schránku -Všetkyvašeprichádzajúcehovorybudúpresmerované na hlasovú schránku.
۵	Domáca zóna - Zóna daná vašim siečovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.
Ģ	Okamžitá správa - funkcia je zapnutá.
≙	Plno SMS - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie príjmu nových.
~	MMS správa - Prijali ste povú

Zámok klávesnice - Chráni tlačidlá pred

Ikonky & symboly

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny

Váš mobilný telefón je rádiový vysielač a prijímač s nízkym výkonom. Pokiaľ je zapnutý, vysiela a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrály napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielacej časti telefónu.

- Váš telefón vysiela / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielací výkon (0,01 až 2 W). ٠
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CE na vašom telefóne označuje zhodu Európskej elektro - magnetickej s normami kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste zodpovední za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riaďte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uschovávajte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.



Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu Bezpečnosť na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možností obmedzenia hovorov.

Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení. Preto vždy a všade rešpektujte miestnu legislatívu a predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov. Predpisv týkajúce sa používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne.

Riziko eventuálnych zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefónmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Váš mobilný telefón vyhovuje všetkým bezpečnostným normám. všetkým normám vzťahujúcim sa k rádiovému žiareniu a tiež smernici Radio Equipment and Telecomunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo citlivé zariadenie môžu elektromagnetické vlny negatívne vplývať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do lietadla alebo predtým než ho uschováte do batožiny: použitie mobilných telefónov v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla, rušiť sieť mobilných telefónov a môže byť nezákonné.



V nemocniciach, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti zdravotníckeho vybavenia.



V priestoroch s rizikom výbuchu (napr. 🖉 💼 benzínové čerpadlá, prašné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).

priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či elektronické zariadenie automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate kardiostimulátor:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).
- Nenoste telefón v náprsnom vrecku. ٠
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala ٠ interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate naslúchaciu pomôcku, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili výkon vášho telefónu, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, znížili spotrebu el. energie z batérie a aby ste používali telefón bezpečne, dodržiavajte nasledovné rady:



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefón v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

- Nevystavujte telefón vysokým teplotám.
- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.
- Ñeponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatiu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokial zostane na jednom mieste, keď sa pohybujete, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na

kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie ohľadom batérie

Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou.

- Používajte len odporúčaný nabíjač.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skratovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).
- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60°C alebo 140°F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.
- <u>(</u>]

Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady:

• Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte/ zaparkujte, ak chcete telefonovať.

- Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón.
- Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free sadu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.
- Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.
- V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950

V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami. Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.

Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených telefónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov.

Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.



Preškrtnutý kôš znamená, že batéria nemá byť vyhodená spolu s ostatným domácim odpadom.



Šípky uzavreté do trojuholníka znamenajú, že obalový materiál je možné recyklovať.



Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (*napr.* vo Francúzsku EcoEmballage).

Tieto šípky slúžia na identifikáciu plastových obalov a označujú, že tieto plastové obaly je možné recyklovať.

Odstraňovanie problémov

Telefón nejde zapnúť

Odpojte a znovu vložte batériu (viď. str. 1). Uistite sa, že ste zapojili zástrčku nabíjačky do správnej zásuvky (viď. "Nabíjanie batérie" na str. 2). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Po zapnutí zobrazuje displej "Zablokované"

Niekto sa pokúšal použiť váš telefón, ale nepoznal PIN kód alebo kód odblokovania (PUK). Obráťte sa na operátora.

Displej zobrazuje "IMSI chyba"

Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.

Symbol YIII nie je zobrazený

Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Skúste z iného miesta, opätovné prihlásenie do siete (najmä v zahraničí), v prípade externej antény ju skontrolujte, alebo sa obráťte na operátora vašej siete ohľadom pomoci/informácií.

Displej reaguje pomalšie pri

reakcia je normálna a nemá

vplvv na funkciu telefónu.

teplotách.

Táto

nízkvch

Displej nereaguje (alebo reaguje pomalšie) na povely z klávesnice

Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Telefón nechce prejsť do základného režimu Stlačte a podržte **Cá** alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Nemôžete poslať textovú správu

Nie je možné prijať a/alebo uložiť JPEG obrázky Táto funkcia záleží od siete alebo na vašej zmluve s operátorom. Pokiaľ sieť neposiela číslo volajúceho, telefón bude zobrazovať Hovor I alebo Utajený namiesto čísla. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Niektoré siete neumožňujú výmenu správ s ostatnými sieťami. Najskôr skontrolujte, či ste zadali číslo vášho SMS centra, alebo sa obráťte na operátora ohľadom podrobnejších informácií.

Obrázok môže byť vašim mobilným telefónom odmietnutý, ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Ďalšie informácie získate na str. 52. Pri nabíjaní zostáva ikonka batérie prázdna a okraj bliká

Displej zobrazuje "Chyba SIM karty"

Ak máte pocit, že ste zmeškali určité hovory

Keď chcete použiť nejakú voľbu z menu, displej zobrazuje "Nepovolené" Batériu dobíjajte len v prostredí s okolitou teplotou medzi 0 °C (32 °F) a 50 °C (113 °F). V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na operátora.

Pre prijímanie všetkých hovorov sa uistite, že žiadna z volieb "Podmienené presmerovanie" alebo "Nepodmienené presmerovanie" nie je aktivovaná (viď. str. 73).

Niektoré funkcie záležia na operátorovi a sú dostupné len vtedy, keď to dovoľuje sieť a vaša zmluva s operátorom. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora. Doba výdrže batérie sa zdá kratšia, než sa uvádza v užívateľskej príručke. Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (viď. str. 1). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obráťte sa na operátora.

Doba výdrže závisí od rôznych nastavení (napr. hlasitosti vvzváňania, dobv trvania podsvietenia) a používaných funkcií (WAP a pod.). Aby ste predĺžili dobu výdrže, deaktivujte funkcie, ktoré nepoužívate.

Váš telefón nefunguje dobre v automobile

Váš telefón sa

nenabíia

Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Mali by ste si overiť miestne nariadenia, či a za akých okolností je možné telefonovať počas riadenia.

Uistite sa, že ste zapojili zástrčku nabíjačky do správnej zásuvky (viď. "Nabíjanie batérie" na str. 2). Ak je vaša batéria úplne vybitá, môže trvať niekoľko minút (v niektorých prípadoch až 5), kým sa na displeji zobrazí ikonka nabíjania.

Originálne príslušenstvo Philips

Nabíjač

Slúži pre nabíjanie batérie z elektrickej siete. Dostatočne malý na prenášanie v kufríku/taštičke.

Univerzálna súprava do automobilu

Je vytvorená pre jednoduchú obsluhu vášho mobilného telefónu Philips bez použitia rúk – táto kompaktná hands-free súprava poskytuje vysokú kvalitu zvuku.

Jednoducho zapojte súpravu do zásuvky 12V v automobile.

Luxusné slúchadlo

Tlačidlo pre odpoveď na kábliku ponúka jednoduchšiu alternatívu voči hľadaniu telefónu. Jednoducho prijmite hovor stlačením tlačidla. V pohotovostnom režime aktivujete stlačením hlasovú voľbu. V niektorých krajinách je telefonovanie počas šoférovania zakázané. Pre jednoduchú a bezpečnú inštaláciu vám odporúčame nechať si nainštalovať hands-free súpravu špecializovanými technikmi.

Súprava na dátové spojenie

Jednoduché dátové spojenie s vašim mobilným telefónom Philips: dodaný USB kábel umožňuje rýchle spojenie medzi vašim telefónom a počítačom. Stačí pripojiť kábel k vášmu telefónu a behom pár sekúnd sa zosynchronizuje tel. zoznam a plánovač. Dodaný softvér vám umožňuje odosielať sms, sťahovať obrázky a melódie.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôsobené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

Originálne príslušenstvo Philips

Prehlásenie o zhode

My,

Philips France - Mobile Telephony 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že výrobok: Philips 355 CT 3558 Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800 TAC: 352765

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá nasledujúcim normám:

EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07 EN 301 511 v 7.0.1 Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok zodpovedá požiadavkám smernice 1999/5/EC.

Realizácia prehlásenia o homologizácii, na ktoré je odkaz v článku 10 a ktoré je rozpísané v prílohe V smernice 1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo realizované v spolupráci s organizáciou: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Identifikačná značka: **0168**

V Le Mans, dňa 31. marca 2004 Jean-Omer Kifouani Riaditeľ akosti

V prípade, že váš mobilný telefón Philips nepracuje správne alebo je poškodený, vráťte prosím výrobok v mieste zakúpenia alebo do servisného strediska Philips. Servisné stredisko a technickú dokumentáciu príslušiacu vášmu prístroju nájdete v dodanej brožúrke "medzinárodná záruka".